

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

HomeFunSuper

Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988

10 Meters Long
Huge Selections

Fun Baby Gift Items

and More!!



Like us on Facebook

Locura di Mini Mega Miyonario

Mini Mega di 1.250.000 florin tin un ganador

ORANJESTAD (AAN): Ayeranochi tabata tin un locura total na hopi revendedor di Lotto. Tur esaki tabata pa motibo di e Lotto miyonario cu a hunga ayeranochi. Pafo di varios establecimiento por a constata un rij largo di persona tabata warda nan beurt pa wordo atendi. Nan no tabata kier perde e chens di pone nan liña pa awa pa e jackpot di 1.250.000 florin cu tabata den wega.



Por a mira den rij hopi hende para pafo di e lugar di Lotto. Otronan si a haya nan numbertan mas lihe. Pero ta bon pa remarca cu tabata tin hopi interes pa e Mini Mega miyonario aki. Pero e noticia ta cu e premio a wordo gana cu e number 07-12-25-27 MB 08, y awor ta den espera di haya sa ken ta esun afortunado cu a cumpra su ticket na Suerte di Pos Chiquito Lottery. Pabien!

Evelyn Wever-Croes:

Pronto lo bin cu protocol pa seguridad na scolnan

“K9-Training Seminar” na Aruba tabata un exito



ORANJESTAD (AAN) – Esaki ta e di cuater biaha cu a tene e siman di entrenamiento “High Risk Deployment K9-Training Seminar” na Aruba. Un entrenamiento unda cu Aruba tabata e anfitrión y un biaha mas a bira un éxito rotundo. E unidadnan di K9 cu a participa tabata di Aruba, Sint Maarten, Rotterdam-Hulanda, y di Australia cual grupo mester a biaha mas di 50 ora pa participa den entrenamiento.

Presente durante ful e siman aki tabata señor W.J. van Bochove, un delegado di Estado na nomber di e “Landelijk Keuringsbureau Politiehonden van de Nederlandse Nationale Politie.” Elakeda impresionan pa e participantenan especificamente pa loke ta trata e manehabilidad y disponibilidad practico di e cachonan di servicio.

Durante e periodo di entrenamiento a presenta e participantenan cu diverso

scenario. Nan mester a subi un edificio cu trapi y trapi traha di cabuya, subi un barco, bay den mondi, bay di buskeda riba rif pa sospechoso cu a huy.

Na e Centro di Formacion KIA na Balashi y na Wela a haci algun ehercicio di procedura. E dokter di bestia sra. Natalie Booi di Animal Care Clinic a duna un charla riba e topico: Con ta preveni zonnesteek y otro peligran relacion cu e klima den cual e cacho por haya su.

E Team Special di Resfuerso-K9 ta existi desde 2013 y a desaroya su mes den un partner di seguridad pa KIA y otro departamentonan di husticia. Riba nivel internacional nan ta traha cu organisacionnan ruman na Hulanda, Sint Maarten, Merca, y otro paisnan.

Otro aña april BOT-K9 di KIA lo organisa e di cinco Aruban High Risk Deployment K9- Training Seminar.

DETENCION

Mayor cu a maltrata docente a keda deteni

ORANJESTAD (AAN): A keda confirma ayeratardi door di Ministerio Publico e detencion di e mayor M. Toppenberg pa maltrato. E detencion aki ta pa e maestra cu a wordo agredi pa e mayor. Debi na esaki a entrega keho na autoridad.

Pa loke a pasa ariba tereno di scol, maestronan a tene un manifestacion pa asina pidi mas proteccion y musta nan preocupacion. Pero awor, e ultimo informa ta cu e mama ta deteni y e ta wordo acusa di maltrato.

#BoTabataSa



den 2018, 1428 pashent a ricibi tratamiento medico den exterior via AZV? Lesa mas den e edicion aki.

AZV - Aseguro Medico General www.azv.aw

SUPER
Do it Center

Bo Familia Pa Semper!

Weekly SPECIALS



Watermelon Seedless



Chunk Light Tuna Veg Oil 5oz



Cat Litter Scented 10lb



Tepanyaki BBQ Charcoal Grill

Investigacionnan científico ta muestra:

Uso di marihuana den hobennan bao 25 aña ta hopi dañino

ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta, Fundacion Anti Droga Aruba (FADA), a yama un conferencia di prensa tocante e tema “Cannabis”.

Director di FADA Juendell Sprok a inicia e rueda di prensa y a introduci e otro personanan cu tambe a hiba palabra.

Nan ta Lito Lacle, vocero di Cuerpo Policial, dr. Cesar Perez, Psiquiatra na FMAA, Emilaine Webb, Trahador Social na FMAA y Rulienne Arends, Trahador preventivo na FADA.

Nan a elabora tocante Cannabis medicinal y



Cannabis recreacional. Sr. Sprok a elabora tocante esaki.

Sprok a menciona cu tur caminda portendec Cannabis (Marihuana) tin su efectonan

medicinal y tin hopi estudio realiza internacionalmente, cu ta muestra esaki tambe, y na Merca tin hopi estado cu a legaliza esaki y con ta haci e ta varia den cada Estado.

E director di FADA a indica cu den e parti medicinal Cannabis tin varios punto cu ta yuda, manera pa biramento di stoma, epilepsia, entre otro.

FADA di Merca te aworaki solamente a aproba dos remedi cu nan ta bisa cu ta yuda den e parti medicinal. Esaki tin su motibo pero esaki ta un aspecto legal di Merca.

USO RECREACIONAL:

Sr. Jendell Sprok a subraya cu marihuana pa uso recreativo tin su aspecto negativo pa cu nos hobennan. Investigacionnan científico

tambe ta muestra cu uso di marihuana den hobennan bao di 25 aña di edad, ta dañino. E ta afecta nan concentracion na scol, nan memoria, y si nan logra studia y bira, por ehemplo, un maestro si nan ta usando marihuana esaki por afecta nan IQ, y lo no yega na e nivel cu nan lo a logra sin uso di e droga aki.

“Pa nos di FADA ta hopi importante pa nos hobennan keda leu foi marihuana. Bao 25 aña uso di marihuana ta dañino y tin research ta muestra esaki” Director di FADA Juendell Sprok a señala.

Barco Pelikaan ta cla bek pa subi lama y vigila e area

ORANJESTAD (AAN): Despues di un periodo di mantenimiento regular, e barco di Marina, esta Zr.Ms. Pelikaan a keda cla exitosamente cu su programa di keuring den ultimo simannan. E keuring aki ta un parti esencial pa un barco di Marina, cu a caba di sali di mantenimiento. E barco y su tripulacion tin di demostra cu e equipo ta cla y cu nan por actua di forma safe den caso di un emergencia, manera un candela of si acaso nan dal den otro barco riba lama.

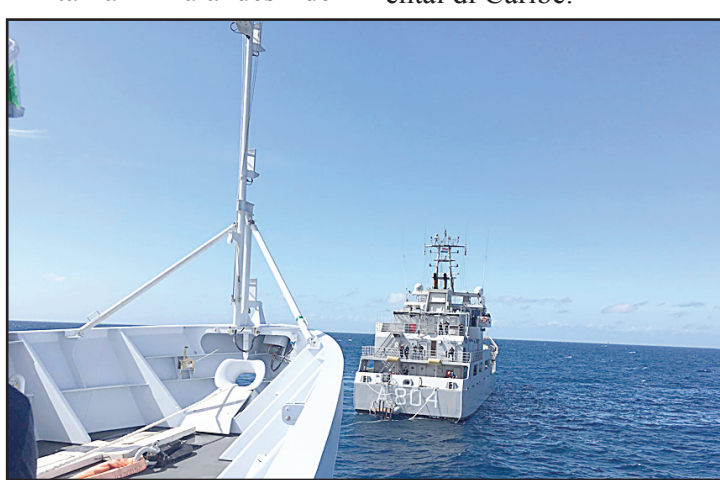
Ademas nan a entrena diferente escenario pa asina trece e habilidad di e tripulacion na e nivel desea despues cu pa un periodo largo nan no a nabega. E escenarionan tabata yen de desafío pero realista, y tabata consisti di e.o. un ehercicio ora un persona cay den awa, mal funcionamiento di e sala di motor, ehercicio di lastramento en cooperacion cu e barco Zr.Ms. Zeeland, tambe operacionnan di helicopeter, y tambe kico pa haci si acaso diripiente timonnan faya, pa cual ya no por controla e direccion cu e barco ta bayendo.



Durante tur e keuring aki, e barco a brinda apoyo den e entrenamiento amfibico na e futuro soldatnan di Aruba y Curacao.

Den e siguiente simannan, ta poni un plan pa apoya tur militarnan Hulandes den

Caribe, durante un training na Bonaire. Despues e barco Pelikaan lo sali rumbo pa St. Vincent & The Grenadines pa bay reforza e lazonan diplomatico y di cooperacion den e parti oriental di Caribe.



OPORTUNIDAD DE TRABAJO

Se solicita:

ARCHITECTO(A) / INGENIERO(A) / PROJECT MANAGER

Requisitos:

- * Experiencia en manejo de OBRA
- * Idiomas Ingles + Español

Pueden llamar al telefono 7338968 o pasar personalmente a nuestra oficina en Bushiri #35 de lunes a viernes de 7.00 am a 4.00 pm o mandar su curriculum a admin@coburgaruba.com

Evelyn Wever-Croes: Pronto lo bin cu protocol pa seguridad na scolnan

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e accion reciente di docentenan relaciona cu preocupacionnan cu tin pa cu seguridad den schoolnan, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna su punto di bista y tambe plannan di Gobierno di Aruba pa brinda seguridad tanto pa docente-nan, alumnonan, mayornan y e schoolnan mes. Prome Minister a duna di conoce cu e ta comparti e preocupacionnan aki.

Siman pasa tabata tin un incidente cu a conduci cu maestronan a entrega un manifesto na Minister di Enseñansa. Prome

Minister mesora a tuma pasonan necesario pa haci un inventarisacion pa mira na unda nos ta para den cu seguridad den enseñansa. E mandatario principal di nos pais a duna di conoce cu pa basta tempo caba Aruba lo mester tawatin un protocol cu ta atende cu e tema aki, sinembargo a bin resulta cu tin protocolnan di hopi aña caba pero no tin nada concreto.

Prome Minister a haci un apelacion na Minister di Enseñansa y Minister di Husticia pa hunto y mas pronto posibel finalisa e protocolnan aki, mirando cu var-



ios trabao a worde haci durante añanan tocante e protocolnan aki pero nada a worde finalisa. E Ministernan concerni, conhunta-

mente cu maestronan lo mester yega na protocolnan cu ta aplicabel pa Aruba.

Ya e reunionan a cuminsa tuma luga caba. Prome Minister ta den contacto tambe cu SIMAR pa si tin algo cu di su banda e por haci pa avansa e trabaonan aki. Siguradad na nos schoolnan ta bay mas leu cu ora un mayor lanta man y dal un maestro, cu ta totalmente inacceptabel, intolerable, y contra ley. Aparte di esaki, mester bin un estudio riba e motibonan y circunstancianan cu ta conduci na e comportacion aki. Un cos ta sigur, agresion

den su totalidad sea di mucha cu mucha, mucha cu docente, mayor cu docente, y como tambe seguridad di otronan rond di school, no ta aceptabel.

Gobierno lo traha riba un plan extenso y integral na unda cu lo involvi Minister di Asuntonan Social tambe pa cu e parti di Plan di Crisis Social pa fomenta mas tolerancia y no violencia.

“Mi a pidi e ministernan concerni pa percura pa finalisa e protocol mas lihe posibel pa asina cuminsa implementa esaki mas lihe tambe”, Prome Minister a duna di conoce.

-92% di e “food trucks” no tin un instalacion di coriente gekeurd Aworaki solamente un “food truck” ta cumpliendo cu tur rekisito stipula pa DTI



ORANJESTAD (AAN): Dienst Technische Inspecties (DTI), den e luna januari/februari di 2019 a haci un analisis (“survey”) di e trucknan di cuminda (“Food trucks”) na Aruba y si nan ta cumpliendo cu DTI su requisitonan.

E “food trucks” aki por ta mobiele aanhangwagens, stationaire trucks, hasta container y lugarnan vast. Mayoria di e lugarnan aki ta habri anochi y tambe no ta habri tur anochi den siman, nan localidad ta banda di e caminda publico y den barionan di Oranjestad, Noord (Palm Beach), Paradera, Santa Cruz, Savaneta (Pos Chiquito) y

San Nicolaas.

DTI a inspecciona e lugar (“Food truck” of truck di cuminda) pa e siguiente puntonan:

- Gas installatie keuring (instalacion di gas)
- Electra installatie keuring (instalacion di coriente)
- Voertuigkeuring (keurmento di vehiculo si ta un truck cu ta core riba caminda publico)
- Condicion di e lugar pa traha, brandblusser y EHBO kit

E resultado di e analisis ta lo siguiente:

- Aworaki solamente un (1) food truck tin tur punto na ordo.- 50% di e “food truck” no tin un instalacion di gas gekeurd
- 92% di e “food truck” no tin un instalacion di

coriente gekeurd - 75% di e “food truck” no tin un geldig voertuig keuring haci (esey ta conta solamente pa esun cu ta core riba caminda publico). - 75 - 90% di e “food truck” tin puntonan cu mester drecha cu ta e seguridad di e lugar di traha, brandblussers of EHBO kit.

DTI a laga carta di control (controle brief) atras y a papia cu tur e operador di “food truck”nan tocante e puntonan observa y cu mester di atencion. Aki tres luna DTI lo pasa bek nature “food truck”nan pa wak si tin mehoracion. Si e situacion no drecha, DTI lo bai cambia e strategia y cuminsa actua mas severo.

Hopi importante aki ta cu DTI ta haci tur e controlnan pa cu e seguridad di e operador di e “food truck” y su clientela.

Na final, DTI hunto cu e trahadornanycompanionan ta purba pa haci Aruba cada biaha un tiki mas sigur. #SIGURIDAD NA PROME LUGA

Den contexto di siman di salud: Departamento di Finanzas ta organiza su di 7 Caminata Gubernamental



ORANJESTAD (AAN) – Departamento di Finanzas ta organizando su di 7 Caminata Gubernamental, pa Diasabra 13 di April, cu ta parti di nan evento anual Siman di Salud cu ta cuminsa Dialuna 8 awor. Sr. Brian Croes, miembro di e Comision di Actividad di e departamento, a menciona den entrevista cu nos redaccion, cu nan tin diez aña bezig ta organiza actividadnan, cu a inicia tempo cu nan actual director Derik Werleman a acerca algun colega puntra nan ken ta dispuesto pa lanta un comision, y nan a haci esey. Desde e tempo ey e comision ta organiza diferente evento pa e personal, entre nan e Siman di Salud, cu lo tuma lugar otro siman Dialuna, cuminzando cu bishita di IBISA pa haci diferente control di presion, sucu, bista, etc. Diarazon nan tin un lectura. Diabierna nan tin un dia di fruta y e

ciere oficial lo ta Diasabra 13 cu e Caminata Gubernamental. Esaki no ta bay sin mas, Brian a indica, pasobra e producto cu e evento aki ta genera ta bay como donacion pa un instancia cu no ta wordo subsidia pa gobierno, y esaki nan ta haci tur aña. Esaki ta pa duna comunidad bek.

E evento aki ta di colega pa colega, pues tin nada di haber cu gobierno, y Brian kier a aclarea esaki pa no tin un mal comprendimento. Nunca nan a wordo subsidia ni a haya algo for di gobierno, y tampoco di loke nan ta genera no ta duna nada pa caha di gobierno.

E caminata ta sali for di Emmaschool na Ayo, bay direccion Matividiri, yega te e punto unda tin e waterpost, ta bira bin bek pa caba na Emmaschool. Personanan interesa por haya ticket na Directie Financien mes of cerca un miembro di e comision.

Kiko bo mester sa di sargassum cu ta presenta den Caribe

Presencia masivo di Sargassum den ultimo tempo ta debi na e cambio climatico



ORANJESTAD (AAN): Departamento Meteorologico di Aruba a emiti un comunicado di prensa refiriendo na e situacion di e sargassum cu ta presenta na e momentonan aki den varios isla di Caribe.

Nan ta indica cu esaki ta origina for di Sargasso Sea den oceano Atlantico, banda di Bermuda.

E 2 especienan cu sa ta presente den Caribe ta

- Sargassum natans
- Sargassum fluitans

E 2 especienan aki ta reproduci manera tur mata ta hasi y ta biaha riba superficie di lama den henter Caribe y Golfo di Mexico transporta pa corrientenan marino, especialmente pa coriente di Golfo di Mexico.

Un splicacion di e presencia masivo di Sargassum den ultimo tempo ta e cambio climatico. Temperaturan mas halto ta promove e reproduccion di e alga marino aki segun biologonan marino y hunto cu e cambio den coriente marino, nan ta causa molester na e playanan den Caribe.



Ta di nombra cu un invasion di Sargassum ta dificil pa pronostica ya cu e corrientenan marino ta cambia constantemente den Caribe y nan epoca di reproduccion ta wordo afecta pa e temperaturan halto cu tin actualmente manera ya a splica caba.

Kiko por spera?

Biologonan Marino ta adverti cu mientras tin e cambionan den patronnan di temperatura, di biento y coriente marino por sigui spera Sargassum na gran cantidad den area di Caribe.

RECTIFICACION: No tin suficiente informacion cu Jeff Shaheen ta “haci y deshaci” cu proyecto hospital

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO ta rectifica tocante un articulo titula “Manager di proyecto Hospital ta haci y deshaci den e “construccion” publica Diasabra 30 di Maart ultimo, riba pag. 15. DIARIO no tin suficiente informacion cu Jeff Shaheen, project manager di e compania mericano encaraga cu e proyecto di hospital

“ta haci y deshaci”.

DIARIO ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e publicacion por a crea pa e compania.



FLOR DE ORIENTE
LUNCH 297 5839808 11 am - 11 pm

NOS CU NOS
Diasabra 8:30 pm
ROBERT THIEL

Diadomingo 6:30 pm

TOPCAR®

VACATURA Mecanico

Topcar, un compania solido y dinamico, ta busca un persona pa fortalese su team.

Responsabilidad di trabou:

- Hasi reparacionnan necesario riba autonan cu ta drenta pa servicio

Exigencianan:

- Mester por traha riba tur tipo di auto
- MTS diploma di Mecanica Electrico tin preferencia
- Mester por comunica verbal y por escrito Ingles, Hulandes y Spaño
- Experencia amplio den mecanica general y min. 5 aña di experencia
- Entre 25 y 45 aña di edad

Exigencianan general:

- Mester tin rijbewijs valido
- Un papel di Buena Conducta no mas bieu cu 6 luna
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Ta ofrece:

- Un salario vast
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Pasa entrega un aplicacion hunto cu bo curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba, Croesstraat 3 prome cu 19 di april 2019, personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial.

Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona.

Pa mas informacion yama 528-9550.



Evelyn Wever-Croes:

Gobierno mustrand cu na Aruba e "Ouderenraad" ta den fase pa wordo institui

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante siman aki, a reuni cu Directiva di Club Kibrahacha 60+. Un di e puntonan principal di discusion tabata tocante Ouderenraad.

Den vision di Gobierno di Aruba, Ouderenraad ta im-

portante y e institucion di esaki pronto lo worde concretisa. Ouderenraad ta e comision di nos grandinan cu lo consisti di personanan cu ya a baha cu pensioen, 60+. E intencion ta pa e Ouderenraad duna Gobierno conseho cu ta na interes di nos grandinan. E comision

lo duna conseho na Gobierno sea Gobierno pidi conseho of no.

Gabinete Wever-Croes ta kere den un Ouderenraad cu lo funciona como un instituto consistente cu lo vigila mas di cerca e cuido di nos grandinan y tur loke cu ta importante pa nos ciudada-

nonan di edad mas grandi, cu na nan turno lo informa Gobierno y tene Gobierno skerpi riba e puntonan aki. Ya pa basta tempo, Gobierno ta buscando e miho formula pa pone den ley, institucionalise pa garantisca cu e ta keda duradero y structural bou di tur gobiernonan. Di e



manera aki tambe ta garantisca cu nos grandinan semper tin un bos den maneho di Gobierno. Ta den fase final pa institui e comision di Ouderenraad pa despues traha e ley y busca hendenan cu lo forma parti di e comision. Ya caba tin interes ta drenta pa esaki.

"Mi ta contento cu nos pensionadonan, cu apesar cu nan a baha cu pensioen, nan tin e interes, disponibilidad y especialmente e compromiso pa sigui yuda nos pais cu e conocimiento y experiencia cu nan a adkiri durante añanan. Gobierno tin mester di nan conocimiento y experiencia di nos grandinan", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a expresa di a desea di tabata por a realisa e vision aki mas prome. E prome lunanan di e 15 lunanan di gobernacion tabata sumamente dificil pa realisa hopi cosnan debi na conbruha a encontra tur cos, no a haya un traspaso debido na unda cu mester a trahar tur file di nobo. Y despues enfrente e situacion financiero cu tabata desconoci pa nos, pa CAft, y desconoci pa tur hende. Pero despues di hopi trabao y esfuerso, e situacion ta poco mas estable, cu palabracion haci cu Hulanda, y nos ta bayendo riba e bon rumbo pa cumpli cu e partinan aki di vision di Gabinete Wever-Croes.

"Nos grandinan ta importante pa nos y awo nos ta bay duna nos grandinan e bos cu nan tin mester tambe den gobernacion", Prome Minister Evelyn Wever-Croes e enfatisa.



CAMPAMENTO *Crioyo Style*

GANA BO CAMPAMENTO PACKAGE CU RON TROPICAL

Cumpra CU CADA COMPRA DI CUALKIER BOTTER DI
RON TROPICAL 700ML
BO POR PARTICIPA

Entrega SKIRBI BO INFORMACION PATRAS DI BO
RECIBO Y HINCA ESAKI DEN E BALLOT BOX

Gana

PREMIO GRANDI
1 CHARCOAL GRILL, 1 JUG Y
3 BOTTER DI RON TROPICAL

2ND PREMIO
3 BOTTER DI RON TROPICAL

GANADOR LO WORDO ANNUNCIA DIA 18 DI APRIL, 2019 Y CONTACTA PERSONALMENTE.
ULTIMO DIA PA PARTICIPA TA DIA 17 DI APRIL, 2019.

PA E SUPERMERCADONAN CU TA PARTICIPA BISHITA NOS PAGINA DI FACEBOOK

WESTSTREET LIQUOR COMPANY

18+ Drink Responsibly



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

440.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Parlamentario Robert Candelaria cu serie di pregunta riba helicopter di polis

ORANJESTAD (AAN):

Parlamentario Robert Candelaria a muestra durante conferencia di prensa di fraccion di AVP, cu el a tuma nota cu despues di hopi tempo di espera y algun issues, tin un helicopter pa polis. “Manera mi a bisa den pasado, mi ta haya bon cu Aruba tin su propio helicopter, pero mi ta haya cu tin hopi otro issues cu tin hopi mas importancia cu e helicopter. Pero cada minister tin e espacio pa bin cu su propio maneho.

Nos a tuma nota cu rond di e binimento di e helicopter tabatin basta pregunta di comunidad cu a ser lansa relaciona cu e helicopter. Mi ta kere cu ta nos trabao como Parlamento pa vocifera preguntanan di pueblo na gobierno.

Nos tabatin un reunion publico diaranson den Parlamento unda mi a topa minister di husticia Bikker. Mi ta contento cu el a bisa mi cu e ta trahando riba e contestanan di mi 2 cartanan. En total mi a haci minister 39 pregunta te awor encuanto e helicopter. Algun di e preguntanan cu mi a haci ta:

(1) Minister por splica si tabata tin e opcion di huur helicopter di Marina Real y/of Warda Costa na luga di busca otro helicopter pa KPA?

(2) Cuanto piloto tin



asigna pa bula e helicopter di KPA?

(3) E piloto(nan) a worde gescreeend door di nos departamentonan hudicial pa por haci e trabao aki?

(4) Minister por splica si e piloto(nan) a huramenta prome cu a inicia buelo cu e helicopter di KPA?

(5) Mi tin entendi cu pilotonan mester cumpli c’un nivel minimo di e idioma Ingles segun nos Directie Luchtvaart pa por bula den nos espacio aereo. Minister por confirma esaki?

(6) Minister por splica si e helicopter actual ta ekipa c’un FLIR (FORWARD LOOKING INFRARED) TEMPERATURA, INFRARED, ZOOM ETC?

(7) Minister por splica si e helicopter actual ta ekipa cu lus adicional di por lo menos 25 miyon candle Power Search Light?

(8) Minister por bisa cua empresa ta doño di e helicopter?

(9) Tabatin un destaho publico?

(10) Cuanto compania a

participa den esaki?

(11) Riba red social a tuma nota c’un consehero socio di Minister ta envolví den e negoshi aki. Minister por informa Parlamento kico e rol di e consehero socio di Minister den e negoshi aki ta?

(12) Minister por splica di con a cambia e condicionnan pa inscripcion inicial pa por participa den e proyecto di helicopter pa KPA?

(13) Minister por splica si e helicopter mester haya colornan y logo di KPA mas visibel, of si e lo keda manera e ta? (14) Minister por confirma si a cera un wet-

telijke aansprakelijkheidsverzekering pa e helicopter?

(15) Minister por bisa si e helicopter ta registra na Aruba?

(16) Minister por duna Parlamento un breakdown di e gastonan pa opera e helicopter (fuel etc) y mantención di e helicopter?

Minister por informa Parlamento cuanto biaha ta premira cu e helicopter lo mester lanta belo pa día, of pa siman of pa luna?

Dependiendo e contestanan, lo considera si mester manda pregunta adicional of si nan ta na agrado.

MAÑAN DIADOMINGO !

Ban yuda Nicole Natalie Lin... busca su salud!



Mi ta bai tin un tremendo garage sale Diadomingo awor dia 7 april 2019. Orario di 9 am pa 2 pm

Adres: Bubali # 141. E cas blanco pariba di Superfood na e skina.

Ta bai tin: -bijoux -office supplies -DVD's -Shoes new size 6-7. - Ladies'cloting di size S te cu XXXL. Blusa, Camisa,Shimis, Jeans, Carson deftig. Underwear (nobo), Bathing suits (nobo). -Mens'cloting di size 3XL te cu 5XL. Jeans, Camisa, Polo. -Carson di homber di size 38 te cu 50, -Handbags, Wallets, -Panja pa Cachó, -Lots of books. New and used - Tur cos ta den bon condicion i nobo cuminsando na Afl.1.00 te cu Afl.30.00. Masha danki i mi ta spera boso. Saludos. Tambe pa esnan cu kier hasi nan donacion pa mi tratamiento por pasa libremente. Mi ta bai tey wardando boso. Countdown.....last lap. Un siman mas.

Nicole Natalie Lin • RBC: acc.nr.4433483 • Cell: 5684040

Cu descuento di
STAR FASHION
20% - 30%
50% - 70%
Easter Sale
 TE CU 7 APRIL

Toys 4 Us

coi HUNGA di calidad!



Mercancia Nobo pa Campamento



Aruba Aloe Balm N.V buscando 125 trahador pa yuda cu proyecto grandi



ORANJESTAD (AAN): Aruba Aloe Balm N.V tin mester di 125 trahador prome cu 1 di Mei, pa yuda cu un trabao grandi cu nan a haya, cu lo dura alrededor di 3 luna. Durante un conferencia di prensa e Marketing Manager di e compania Jessica van Montfoort-Posner a splica cu ta trata di un order hopi grandi di miyones di producto, cu Aruba Aloe Balm a ricibi for di Merca. “Nos tin hopi logro internacional y esaki realmente lo ta un stap mas dilanti, pa nos por logra demostra cu nos por opera

riba un nivel internacional”. “Nos kier demostra tambe cu si nos por logra e order aki, nos ta sigur cu lo bin hopi mas”. “Nos ta hopi orguyoso di esaki y nos ta spera cu nos por haya e personal necesario, pa por cumpli cu e order aki”. Esaki segun señora Posner, kende a sigui bisa cu mester hende pa traha den campo di aloe, pasobra e mester wordo amplia. Banda di esaki nan tin mester di hende pa yuda den produccion. Durante e conferencia di prensa Lionel Croes di DPL

tambe a hiba palabra. El a splica cu nan ta bay yuda den e proceso pa busca 125 trahador cu ta bay haya un oportunidad unico pa traha pa un compania asina prestigioso. Croes a duna palabranan di elogio na Aruba Aloe Balm pa su logronan, unda cu awor nan ta dal stapnan ainda mas gigantesco riba nivel internacional. “Pa nos esaki ta importante tambe, pasobra nan ta un compania cu ta fungi como role model pa otro companianan local”.



“Nan ta deposita nan confianza den DPL, pa busca y brinda oportunidad primeramente riba e mercado laboral local”. Esaki segun Croes, kende a indica cu e mision y vision di DPL tambe ta den mesun linea di duna nos hendenan local un oportunidad pa traha. “Nos departamento tambe a cuminsa ya caba acerca diferente partner den e mercado di dunador di trabao, pa nan forma parti di proyectonan similar”. “Aworaki pa nos tin

resultadonan diferente, nos ta conciente cu mester hasi cosnan diferente”. “Si nos hasi cosnan manera cu nos ta custumbra di hasi, nos no por logra e mesun resultadonan”. “DPL ta mira oportunidadnan grandi pa futuro, caminda nos departamento di Job Center hunto cu Marketing ta trahando riba un forma dinamico y proactivo pa acerca diferente dunador di trabao pa wak kico ta nan necesidadnan, pa di e forma ey nos por cumpli cu nan demanda”, segun Croes.

Trailer tabata pesta cu abehanan rabia



ORANJESTAD (AAN): Ariba e potret cu ta acompaña e articulo, lectornan por mira momento cu Sr. Luis hunto cu su ayudantenan mester a habri un trailer, cu tabata pesta cu abeha.

E insectonan aki enberdad ta hopi importante, mirando tur loko nan ta realiza pa nos fauna, pero tambe mester pone acerca cu e insectonan aki den momento cu nan sinti

peligro, ta bay over pa ataca esnan cerca.

Den e caso aki e abehanan na varios oportunidad a ataca varios persona cu ta biba den nan vecindario y te hasta tin un persona cu ta cria paha, a perde varios di pahanan cu a wordo ataca pa e abehanan.

Ta bay un conseho na e lectornan y pueblo di Aruba, pa tira extra bista si acaso



bo ta wak aglomeracion di abeha banda di bo cas, pa avisa esnan cu ta encarga pa recoge esakinan prome cu nan haci daño na bo persona of miembro di bo famia y bo

animalnan domestico.

Mester percura pa si ta cria abeha pa tene nan den un lugar cu ta safe y cu no tin peligro pa ataca algun persona of bestia den becinadario.

AZV cu atencion riba cuido medico den exterior

ORANJESTAD (AAN): Tur aña tin alrededor di 1428 asegurado (pashent) cu ta haya aprobacion di AZV pa bay exterior pa ricibi cuido medico. E cuido medico cu ta worde ofreci ta riba e tereno di cardiologia, oncologia, cirugia compleho, oftalmologia y cuido neonatal (babinan naci prematuro). E gran mayoria di e asegurado nan ta worde manda pa Colombia, e otro grupo di asegurado nan ta bay Curaçao, Hulanda of Merca. Ora un asegurado bay exterior pa

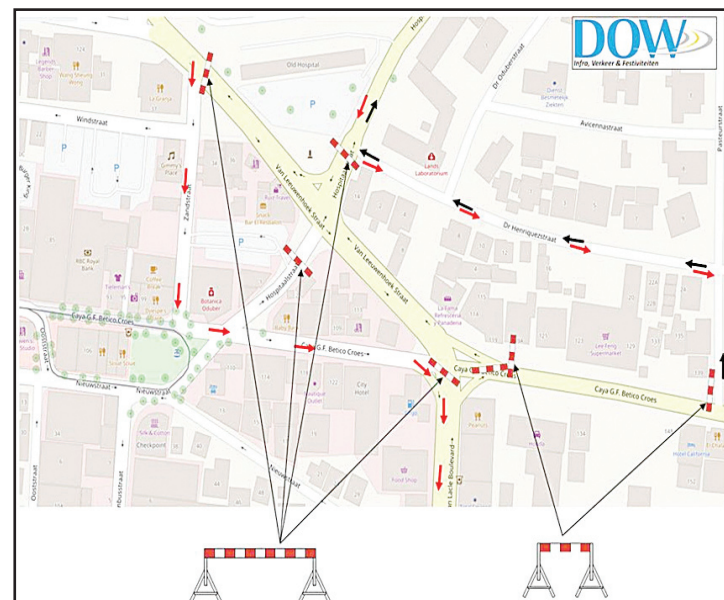
ricibi cuido medico, mas cu claro AZV ta haya importante pa tin un bon experiencia. No solamente e cuido medico mester ta bon pero tur otro factor nan rond di esaki. Por ehempel: mester tin bon comunicacion cu e dokter nan y enfermera nan, mester por keda na un bon luga y asina por menciona un sin fin mas di puntonan cu por hunga un rol importante den con e asegurado ta pasa su experiencia den exterior.

Tin asegurado cu ta bin for di exterior y ta conta nan experiencia. Algun ta bon y algun ta menos bon. AZV ta haci su esfuerzo pa mehora loke no a bay bon. Ta percura pa papia cu e partnernan den ex-

terior tocante e reclamo nan pa evita cu cos nan desagradabel ta ripiti den futuro. E aña aki AZV a introduci un proyecto nobo cu yama 'Sesion di feedback Colombia'.

A invita un total di 15 asegurado -hunto cu nan acompañante social- pa scucha tocante nan experiencia. Hunto a comparti e experiencia y a repasa ful e proceso di cuidio medico den exterior. Meta di e sesion nan aki tabata pa haya sa kico a bay bon y kico por bay miho. Tabata sesion nan hopi bunita paso por a duna otro oido y sosten. Na mes momento, AZV ta haya sa unda por mehora. E idea ta pa sigui cu mas sesion den transcurso di aña 2019.

Ta bay cera Van Leeuwenhoekstraat pa trabaonan di mantencion



ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Van Leeuwenhoekstraat cu diadomingo dia 7 di april 2019 lo cera e caminda, pa departamento di Infra & Verkeer haci trabounan di marcacion.

E caminda cu lo cera ta di La Granja Restaurant te Peanuts Restaurant y e trabounan ta di 7'or di mainta te 3'or di atardi. En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual ta pidi disculpa.

**Den nos
STAR
FASHION
Outlet Dept.
CUMpra 3
Y HAYA UN GRATIS
Habri 9:30AM-7:00PM**

SUPER SHOPPING

Spring

SALE

40%

Tur Panja / All Clothing (pariba di awg. 10)

Tur Sapatu / All Shoes (pariba di awg. 10)

Tur Cortina / All curtains

Tur comforter

Tur Tapijt/ All Mats

Articulo di cas / Household items

Articulo di cushina / Kitchen items

Articulo di bano / Bathroom items

40%

25%

Tur coi hunga / All toys (pariba di awg. 10)

Tur pana di cama / All bedsheets

Tur serbete / All towels & napkins

Tur accesorio di auto / All car accessories

Articulo di plastic / All plasticware

Tur mueble / Furniture items

25%

NOS TA HABRI DIADOMING DIA 7 DI APRIL PA E BARATILLO!!!



Tel: 5822818 Address: Ooststraat #5, Oranjestad

Dialuna awor na Scol di Arte

Conoce mas di e proyecto musical di San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Dialuna fundacion CINEARUBA lo tin un 'open night' na Scol di Arte na San Nicolas cu lo inicia di 6 di atardi pa 9'or di anochi. Durante e actividad comunidad lo haya sa mas di e proyecto 'Street Rap Musical' y tambe lo spli-ca kico e tayernan lo encera. Lo tin un 'open mic' unda cu interesadonan por purba nan habilidadnan di rap y canta.

E proyecto di fundacion CINEARUBA lo enfoca riba desaroyo di talento cu lo yuda e participantenan pa aumenta nan fluho di rap, nan fluidez y ritmo. Durante e tayernan lo yuda e participantenan desaroya nan habilidad pa ta practico den skirbi. Ademas e participante lo gana conocimiento intangible tocante patrimonio cultural. E proyecto tambe ta fortaleciendo e sentimento di



convivencia y comunicacion entre ciudadanonan.

E tayernan ta di dialuna pa diahuebs for di 6'or di atardi te cu 9'or di anochi na Scol di Arte San Nicolas. E tayernan ta pa tanto hobennan y adultonan, e ideal ta pa mayornan y famianan compania e hobennan.

E tayernan tambe ta tene na cuenta cu e dlanan liber, pa mas informacion tocante esey por bishita e pagina di CINEARUBA riba Facebook.



Durante e tayernan e participantenan lo siña traha un cantica di rap y hunto nan lo traha riba e cancionnan pa nan presentacion cu lo ta riba diasabra prome di juni den cayanen di San Nicolas.

E proyecto aki ta posibel danki na e apoyo di Fonds voor Cultuurparticipatie, Unoca, Prins Bernhard Cultuurfonds, Cede Aruba y VNO. Personanan cu ta interesa di forma parti di e proyecto por bishita www.cinearuba.com pa aplica pa participa.


 **BENIHANA**

APRIL SPECIAL

5 COURSE DINNER

TERIYAKI CHICKEN

BENIHANA ONION SOUP

BENIHANA SALAD

HIBACHI SHRIMP APPETIZER

HIBACHI VEGETABLES

HOMEMADE DIPPING SAUCES

HIBACHI CHICKEN FRIED RICE

\$19.⁷⁵

 Benihana Aruba  [benihanaaruba](https://www.instagram.com/benihanaaruba)

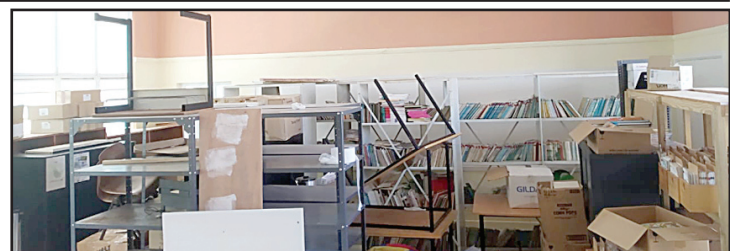
Not valid in combination with any other promotion.
15% service charge will be added to bill. Rules & Conditions apply.

Awe tin "Family Film Bazaar" na Commandeur Pieter Boer Basisschool



ORANJESTAD (AAN): Studiantenan di Universidad di Aruba tin como proyecto pa organiza un evento pa recauda fondo pa un organisacion "non-profit". Servicio na comunidad ta un parti integral di nos programa y asina kier invita henter pueblo di Aruba pa asisti nan na e Family Film Bazaar cu lo tuma lugar awe diasabra 6 di april orario 4or di atardi te cu 9or di anochi na Commandeur Pieter Boer Basisschool na San Nicolas.

E team cu ta consisti di



Kayvan Fletcher, Kervens Mallebranche, Paola Koeman, Christiaan Kingsale y Sheelah Arends a scohe Commandeur Pieter Boer Basisschool pa contribui na e diferente proyectonan di e e scol, entre otro, engrandese e speelplaats (un proyecto existente), proyecto pa drecha e biblioteca di scol y yega na un stage y tentnan pa e scol ora di actividadnan.

Nan a scohe e school aki pasobra nan ta kere cu nan lo por yuda e scol logra sikiera un di nan meta. Tur ganashi di e fundraising lo wordo entrega na e scol. Nan ta bai organisa un Family Film Bazaar na Commandeur Pieter Boer Basisschool y nan ta extende un invitacion special na tur mucha di scol, na nan mayornan y famianan pa asisti na e Family Film Bazaar diasabra 6 di april orario 4or di atardi te cu 9or di anochi.

Cuminsando cu weganan (pintamento di cara, stoelen dans, donut eating contest y hopi mas) entre 4:00 pm –

6:30 pm. E prijs ta cada wega lo ta entre 1 te cu 4 florin. Entre 7:00 pm – 9:00 pm lo sigui cu peliculanan apropiada pa mucha y lo tin un diferente pelicula den cada klas.

Ticketnan ta obtenibel awe na porta, ariba dia di e evento. Lo tin diferente premio na porta: por ehempel, keds di jordan, tas di school, shimis, cahanan di caprisun, voucher di cinema, Wendy's y hopi mas. Bar y cushina lo ta bon sorti na un prijs rasonabel.

E studiantenan kier a gradici mayornan di Pieter Boer Basisschool y tambe na tur sponsor.

Pa mas informacion por bishita nan riba facebook: Family Film Bazaar. Ban traha hunto pa haci e proyecto un exito.

"Na final di dia bida no ta trata di lo cual bo tin of lo cual bo a logra, bida ta trata di ken bo por a yuda lanta of ken bo a hasi un miho persona...E ta trata di lo cual bo a logra duna bek na bo comunidad." - Denzel Washington

Donderdag 's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in de Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Blvd. 7, in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:



9 mei 2019 Veiling | Findishi | Public Auction Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

I. Woonhuis | Noord | Residential | Inzetsprijs: Afl. 189.000,00

Het recht van erfpacht tot zes en twintig augustus tweeduizend vier en zeventig (26-08-2074) op een perceel domeingrond, groot vierhonderd zestig vierkante meter (460 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 4244, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Bubali 108-J".

II. Woonhuis | San Nicolas | Residential | Inzetsprijs: Afl. 111.000,00

Een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer zevenhonderd negen en tachtig vierkante meter (789 m²), gelegen te Cura Cabai in Aruba, afkomstig van meetbrief nummer 54 de dato dertien juli negentienhonderd tachtig (13-07-1980) (D 94258), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Cura Cabai 124".

III. Woonhuis | San Nicolas | Residential | Inzetsprijs: Afl. 135.000,00

Het recht van erfpacht tot negen en twintig maart tweeduizend een en zestig (29-03-2061) op een perceel domeingrond, groot zeshonderd negen en vijftig vierkante meter (659 m²), gelegen te Juana Morto in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling: 4-F-42), als nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 275 van vier en twintig september negentienhonderd negen en negentig (24-09-1999), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Kustbatterij 6".

Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen zijn mogelijk. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij ons kantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op woensdag 24 april 2019 vóór 17.00 uur door ons kantoor te zijn ontvangen.

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden van toepassing. Deze liggen ter inzage op ons kantoor. De AVVE zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba. Bieders dienen middels een middels bankgarantie financiële goedgeheid aan te tonen en een een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Voor nadere info: Mw. Jacky Harms

jacky.harms@notarisaruba.com

Notariskantoor Yarzagaray

L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad

Tel: (+297) 582 2850

Openingstijden op werkdagen: 08:00 - 12:00 & 13:30 - 17:00

www.notarisaruba.com



MESTER PUMPBEDIENDE

Mester domina Papiamento, Hulandes, Ingles y Spanio.

**Den bon condition, bon actitud y servicial
Aplica serca nos na**

**SEROE BLANCO SERVICE STATION
(CITGO Seroe Blanco).**



DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

ADVANCED SEATING
& TABLE RESERVATION

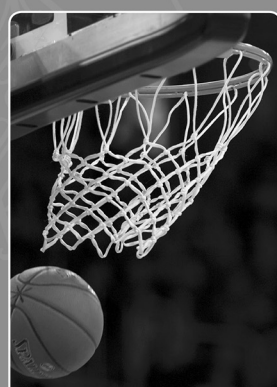
FULLY AIR CONDITIONED

32 HDTV WIDESCREENS

6 GIANT SCREENS



PLAYOFFS
WATCH IT LIVE!



PLAYOFFS
WATCH IT LIVE!



APRIL 13
VIEWING PARTY WITH DRINK SPECIALS,
BEER BUCKETS AND FOOD SPECIALS



APRIL 20
WATCH IT LIVE! DRINK SPECIALS,
BEER BUCKETS AND FOOD SPECIALS

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Reader's Digest mustrando pakico hopi turista ta sigui regresa Aruba

ORANJESTAD (AAN): Tabata fabuloso pa mira con e publicacion popular di Reader's Digest a dedica un articulo na Aruba. Pero e tema principal ta e confirmacion, cu e isla aki ta keto bay esun cu mas ta haya bishitantenan cu ta regresa den henter Caribe.

E articulo skirbi pa Meghan Jones, y cu a wordo re-publica e siman aki door di diferente medio di comunicacion, ta muestra cu turistanan cu ta bishita Aruba, na final ta keda hopi satisfecho cu e bishita.

Mas di mitar di e bishitantenan na Aruba, ta regresa por lo menos 1x den nan

bida. Y hopi di nan ta regresa cada aña. Y segun e autor, Aruba no ta un isla cu a wordo aruina door di turismo.

E ta splica con Aruba ta pafo di e faha di Horcan, y cu e temperatura di lama ta casi henter aña mescos, y e atmosfera na Aruba no ta suficiente humedo pa laga hende keda uncomfortable. Bientonan fuerte ta pone cu deporte aquatico ta ideal na Aruba.

E ta splica cu turistanan cu gusta "experiencia di resort" lo encanta Palm Beach, y esnan cu kier tranquilidad lo haya esey na Eagle Beach.

Reader's Digest

TRAVEL

This Caribbean Island Is the Most Revisited One of them All

Meghan Jones

Here's why one tropical paradise gets more travelers to come back than any other.



Steve Photography/Shutterstock

As the weather gets colder and winter approaches fast, you've likely found yourself daydreaming about beautiful beaches, sunny skies, and 80-degree temperatures. You might even be battling seasonal affective disorder. If you're seriously considering a tropical getaway, especially around the holidays, you'll have some planning to do.

Firstly, and most importantly, where will you go? There are thousands of islands in the Caribbean alone. It's impossible to know which one is the best, right?

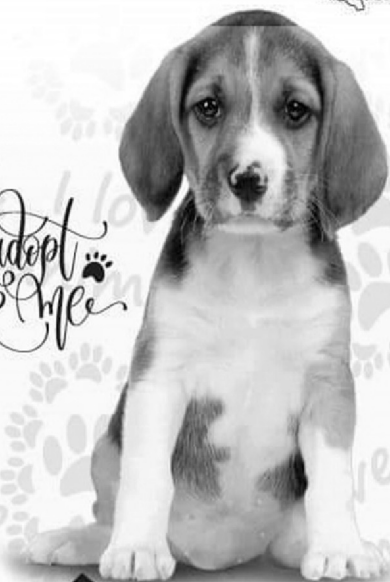
Well, as a matter of fact, one island *does* rise above the others in terms of visitor satisfaction: Aruba. Over half of travelers to Aruba return at least once in their lives, with some returning annually. Thankfully it's not one of the 16 places that have been ruined by tourism.

AWE- BIN BUSCA BO AMIGO

BESTIAL



adopt a life



ADOPTION Day
Bestial Pet House 6 april
10 AM - 4 PM



De Stichting Educacion Profesional Basico (SEP) heeft het beheer en management van het Lager Beroepsonderwijs op Aruba onder zich. De SEP stelt zich ten doel om leerlingen, ongeacht hun geloofsovertuiging, beroepsvorming en algemene vorming aan te bieden. Tot de Stichting behoren twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad en San Nicolas, met in totaal circa 1600 leerlingen. Binnen de SEP werken circa 160 docenten en 35 ondersteunende medewerkers.

De Stichting EPB verwacht voor 2019-2020 de volgende vacatures voor leraren (datum indiensttreding 1 augustus 2019):

Technische vakken

- bouw
- metaal-/installatietechniek, lassen
- elektrotechniek

Consumptieve technieken (horeca)

Wiskunde
Science

Wij zijn op zoek naar leraren met:

- goede beheersing van het Nederlands en het Papiamentu (= instructietaal in niveau 3/Arbeidsmarkt)
- de op Aruba vereiste onderwijsbevoegdheid
- de Nederlandse nationaliteit
- kennis van moderne didactische werkvormen
- goed in teamverband kunnen werken
- een positieve houding t.o.v. jongeren en affiniteit met het beroepsonderwijs

Kortom: goede EPB-leraren.

Wilt u weten wat voor u de mogelijkheden zijn, neem dan voor meer informatie contact op met mw. J.N.

Bosma (stafffunctionaris P&O), tel. 585.7780 of kijk op www.epbaruba.com

Schriftelijke sollicitaties met CV kunt u voor 1 mei 2019 richten aan: het bestuur van de SEP, Byronstraat 2A, Oranjestad, e-mail sepb@setarnet.aw

Endy Croes: Aruba lo baha for di e lista preto di Union Europeo

ORANJESTAD (AAN): Parlamento Endy Croes ta amplia riba dos ley cu a keda trata den Parlamento di Aruba diahuebs ultimo unda ambos a keda aproba. Ta trata di dos ley di suma importancia cual porcierto a conduci cu Aruba a subi e lista preto di Union Europeo den luna di maart 2019.

Kico a pasa realmente? Un rapport di un proyecto “Addressing Base Erosion & Profit Shifting” cual dia 5 di october 2015 na Paris Francia a bira publico. E rapport aki ta worde yama tambe e BEPS rapport. Riba peticion di G20 (cual ta un foro internacional di Gobierno y Banconan Central di 19 pais hunto cu Union Europeo), e rapport aki a worde traha door di Organizatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). Rapport BEPS a conclui remarcando 15 punto di accion y un standard minimo pa esnan cu ta haci uso di un regimen fiscal preferencial cual



tin relacion cu actividadnan mobiel geografico.

Na man di “guidelines” stipula pa OESO hopi pais entre otro Aruba a worde huzga door di Union Europeo. Asina Union Europeo a conclui cu algun aspecto fiscal di Aruba no ta cumpli mas cu exigencianan internacional.

Aruba riba lista preto:

Dia 5 di december 2017 me nos cu un luna cu Coalicion ta den gobierno e prome sorpresa a yega momento cu Union Europeo den un publicacion “EU list of non-cooperative jurisdictions for tax purposes” Aruba a worde poni riba e Lista Shinishi (grijze lijst).

Aruba a haya te cu fin di 2018 pa por a regla esaki. Desde e

momento cu esaki a bira conoci, sorprendentemente net ora cu Coalicion a tuma gobierno over nos a tuma nota cu Mike Eman y AVP no a haci net net nada desde October 2015 cu nan a worde informa di e situacion. Lamentablemente departamentonan entre otro DWJZ a haci tur nan esfuerso pero finalmente no a keda cla na tempo debi cu e cambionan aki mester pasa den diferente departamento y Aruba na maart 2019 a worde poni riba Blacklist, esta lista preto.

Esaki berdad tin consecucionan cu ne pa esnan cu kier inverti na Aruba. Aruba ta den e 123 paisnan miembro y mester ahusta su leyman pa cumpli cu e standard internacional. Nos por corda e regimen fiscal pa San Nicolas tambe a cay aki den y cu mester a worde para.

Sistema pa atrae inversionistanan:

Otro aspecto ta e ‘Transparante Vennootschappen’. Por ehempel si un compania Hulandes bin inverti na Aruba y lanta un VBA y ta aplica pa transparantie e ora e VBA no ta paga belasting na Aruba pero e shareholders(nan) lo paga inkomstenbelasting mesora.

Un otro ehempel si un compania Hulandes bin inverti na Aruba y lanta un VBA y NO aplica pa transparantie e ora e VBA ta paga Winstbelasting. Shareholders lo paga ademas dividendbelasting tambe. Tambe nan mester paga diviezenprovisie riba placa cu ta bay pa

exterior. Tin inversionistanan (unda nan aandeelhouder(s) ta den exterior) tabata probecha di no paga ni na Aruba pero tampoco na nan pais y asina bypass e sistema.

E sistema aki a worde crea pa atrae inversionistanan pero cu tempo a abusa di dje y Aruba no ta cumpli mas cu e exigencianan internacional y mester drecha esaki. Algemene Landsverordening AB 2004 no 10 y Landsverordening Winstbelasting AB 1988 no GT 47 ta e leyman cu a worde adapta conforme exigencianan internacional. Na Aruba nos conoce NV, AVV y VBA. Dentro di dos pa tres luna e Burgerlijk Wetboek 2 esta BW2 lo worde trata den Parlamento y aki den AVV cual ta un sistema anticua lo worde elimina y lo keda cu NV y VBA. Despues cu Parlamento a aproba e ley aki diahuebs 4 di april 2019 lo manda avisa Union Europeo mesora unda den luna di mei proximo muy probablemente Aruba lo ta riba agenda di e summit y Aruba lo worde baha for di e lista preto.

Danki na un Gabinete Wever Croes agresivo y un Minister di Finanzas dedica hunto cu expertonan di departamentonan concerni a logra corigir e situacion y drecha poco poco e desaster cu Mike Eman y AVP a laga atras. Danki na Fraccionnan di Coalicion den Parlamento cu no a basila y a trata y aproba e cambionan den e ley aki rapido rapido! Pabien Aruba!



VACATURA

Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba
Sabana Blanco 68-A, Oranjestad Aruba

UN (1) DOCENTE PA PAPIAMENTO DI DOS GRADO

Number di scol: Mon Plaisir College
Lugar: Oranjestad, Aruba
Persona di Contacto: Sra. Mayra Sno, directora
e-mail: directiempc@hotmail.com
Tel. (297) 5822839

Tipo di Educacion: Regular
Sector: Educacion Secundario
Nivel: Mavo

Descripcion SPCOA: E Fundacion a wordo lanta na 1955 y ta promove educacion y desaroyo a base di creencia protestant cristian. E Fundacion ta e autoridad competente di e scolnan Mavo; Mon Plaisir College y John Wesley College cu conhuntamente tin alrededor di 500 estudiante bou nan cuido. SPCOA ta ofrece educacion primario y secundario te cu Mavo.

Titulo di funcion: Docente Papiamento
Fecha di nombracion: 1 di augustus 2019
Tipo di vacatura: Tempo completo: 32 ora di les

Descripcion funcion: SPCOA ta en busca di un colega creativo, dinamico cu por a base di entusiasmo y amor pa e lenga maternal duna un aporte na inculcra den nos hobennan e deseo pa domina, stima y siña mas di nos Papiamento. Banda di e lesnan di Papiamento, nos colega tin e disponibilidad pa guia nos studiantenan como mentor.

Educacion: Titulacion di docente segundo grado
Exigencia: Adicional na e conocimiento profesional, ta desea cu nos por colega duna un aporte den nos comunidad escolar multicultural, stimula curiosidad pa tradicion, historia y cultura di Aruba. Nos colega mester ta flexibel, energetico, y tin abilidad di por relativa.

Beneficianan: Nos ta ofrece un contrato di un aña cu e posibilidad di extension of nombracion permanente. Salario ta a base di e sistema salarial di Gobierno di Aruba, di acuerdo cu educacion y edad. Tin derecho riba e pakete di seguro medico AZV plus y inclusion den e arreglo di pension pa ambtenaar y esnan cu status igual.

FOR SALE RESTAURANT

Restaurant fully equipped and in operation
very good location in Noord.
Very close to Hotels.

Serious interested, Please call cel: 593-2421



NOS TIN MESTER DI: Un full time Pool Attendant

Requisitonan:

- 25 aña pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamento.
- Motiva pa duna servicio excelente.

Pa aplica yama: 587-0021 or 587-0028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.

Gobierno mustrand cu tur dia tin Control di Prijs riba Supermercadonan



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DAECI) ta informa riba e trabaonan cu seccion di prijs ta implementa regularmente pa cu control di supermercadonan.

Controladornan di Departamento di Asuntonan Economico ta eherce control diariamente den supermercadonan pa cu prijsnan maximo di productonan di e canasta basico, observacion di prijs di productonan no regula pa e macuto di compras y tambe pa indicacion di prijs di productonan.

E siguiente productonan ta pertenece na e canasta basico actual pa cual tin prijs maximo stipula pa Gobierno: Aros, hariña di maishi, té, koffie, lechi pa baby, azeta pa cushina, lechi en polvo, lechi liquido pa koffie, boonchi cora seco, boonchi lima seco, boonchi preto seco, salmon den awa den bleki, sardin den awa den bleki, tunafish chunk/flaked/grated den awa den bleki, spinashi frozen, mixed vegetables frozen y broccoli frozen.

Diariamente controladornan di DEZHI ta sali riba caya y ta haci nan control. Awe control a ser hiba na diferente supermercado na Noord manera He's Supermarket, Wa Fa Supermarket, como tambe a haci control na supermercadonan den region di playa manera Teng Sing Supermarket, NG Supermarket y Hua Run Supermarket.

Durante e control e controladornan ta check prijs di tur producto cu ta pertenece na e canasta basico y den caso di incumplimento cu






NOW HIRING
DUNKIN' DONUTS / BASKIN & ROBBINS

FULL TIME COUNTER HELPER
BAKKER HELPER
ADMINISTRATION ASSISTANT
CLEANER

- Bo por traha den team?
- Bo ta un persona dinamico y ta gusta atende cu cliente?
- Bo ta un persona responsable?

Rekisitonan
BASICO PA COUNTER HELP:

- Paspoort Hulandes of Permiso Valido pa Traha
- Mester por domina papiamento, spaño, ingles
- Mester por traha horario nan flexibel, dia nan di fiesta y na tur nos localidad nan
- Enérgico, Servicial, Respetuoso y cu Amabilidad pa atende tur
- Responsabilidad pa cumpli cu bo trabao.

SI ESAKI TA REFLEHA BO PERSONALIDAD

Anto.....Busca bo formulario di aplicación awor mes na oficina na L.G. Smith BLVD. # 128, Oranjestad. Horario: 8 AM - 4 PM di Dialuna pa Diabierna. Tel 582-6902
Net banda di Wendy's BLVD den e ex-gebouw di Fast Deliveries.

TREMENDO VLOOIENMARKT!!!
Diadomingo 7 di April • 9.00AM - 2.00PM

CLUB
CAIQUETIO

Nos tin mas cu 50 mesa!!!!
Bin pasa un rato gezellig
Nos tin un cushina bon surti

Pa mas info.: 742-7220 / 742-7710

Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Income Auditor

We are dedicated into making Playa Linda a Home Away From Home for our members, guests and associates. If you are passionate about Hospitality and looking for a new challenge, don't miss this opportunity to join the Playa Linda team.

We are looking for an eager self starter who wants to make every guest's experience unique, positive, successful and inspiring.

Requirements:

- EPI degree with economic background or equivalent work experience
- Read, write and speak English, Spanish, Dutch and Papiamento
- Be able to work with MS Office, Sage Accpac, TimeShareWare and Crystal Reports
- Able to make decisions quickly; can solve problems and have excellent planning and organizing skills.
- Ability to develop a detailed working knowledge from financial record keeping techniques.
- Ability to state written or verbal communication is necessary for comprehension of written reports and evaluations.
- Ability to work independently with limited supervision and able to meet deadlines

Description:

Supervise the income audits, daily revenue, prepare cash summaries, journals for entry in general ledger and prepare related revenue reports for management.

HOW TO APPLY?

Please e-mail your motivation letter along with your resume to Milda Ras at humanresources@playalinda.com or fill in an application form at our Human Resources Department from 9.00 A.M. – 3.30 P.M.

Playa Linda Beach Resort is a Green Certified timeshare resort consisting of 215 suites. Our members are from all around the world, but mainly from the USA. Playa Linda Beach Resort has won the RCI Cold Crown Award for more than 20 years, a distinction given to resorts that have attained the highest level of excellence in resort accommodations and hospitality. Interval International also bestowed Premier Status on the resort for several consecutive years.



BUY 1 GET 1 FREE

Athletesports
the athlete in everyone

DIASABRA 6 DI APRIL

**VALIDO RIBA
TUR MERCANCIA!**

Habri di 9:00 AM - 6:30 PM

Caya Betico Croes # 14

CUMPRO 1 HAYA 1 GRATIS



“Gino Winklaar” ta candida- to fuerte pa e puesto di director na KIA

ORANJESTAD (AAN): Te ainda Minister di Husticia aparentemente no a dicidi pa nombra Director Nobo pa KIA.

Manera ta conoci aparentemente no a apunta un Director Nobo. Tras di e cuater muraya number di un alto Inspector a wordo menciona pero te ainda leu no tin informe concreto.

Si ta basta comenta cu alto Inspector Winklaar no ta conoci si ta e tata of e yiu mas bien e ultimo esta Inspector “Gino” Winklaar.

Si ta asina, e director tin basta trabao

pa haci y termina. Pa cuminsa su personal mester para banda dje pa conhuntamente esaki wordo drecha locual cu falta den KIA.

E mester sosten 100 % di su personal den tur sentido debi cu KIA pa colmo ta yen y e edificio porcierto ta den mal estado.

Tin pensa pa construi un prison nobo den area di Balashi cual lo mester wordo construi abase normanan internacional, mester tene cuenta cu un preso tambe ta ser humano y ta sinta su castigo pa locual el a comete pesey el a wordo sentencia.

Observacion di un ciudadano: Dificultad pa staciona auto cu ta haci comercio den Caya perde benta

ORANJESTAD (AAN)—No como un critica negativo, pero mas como un observacion, un ciudadano a tuma contacto cu nos redaccion pa trece dilanti, e siguiente experiencia cu el a pasa den dje.

E ciudadano tabata tin necesidad di bay den Caya pa busca un tienda pa cumpra algo cu e mester. Pa su sorpresa e no a haya un lugar pa staciona su auto. No pasobra no tin, sino cu 75% di e parkeer vaknan tin strepi geel di cual mayoria ta bashi, pero cu no por uza pa motibo cu nan ta “paid vergunning”. E 25% restante ta parkeer vaknan cu strepi blanco cu si ta pa uso general, pero nan tabata full ocupa. E sistema aki ta uno cu e ciudadano no por a compronde, y na final el a desisti di bay busca e articulo, pasobra rond di e area comercial di Caya Grandi no por a haya un stacionamento bashi, cu e por a uza. E tambe a scucha cu minister ta bay reorganiza Aruba Parking. Pero te aworaki e no ta e caso, y su pregunta ta di con tin tanto parking cu strepi geel desocupa? Ki sentido esey tin? Y asina poco cu strepi blanco cu por wordo ocupa mientras tanto cu e otronan ta full bashi.

E ta spera cu Aruba Parking lo por tin pronto un solucion pa e situacion aki, ya cu e mes a haya duele cu un tienda na e momento ey a perde un cliente, kieren a perde un benta debi na dificultad pa staciona un auto.



VACATURE

**Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba
Sabana Blanco 68-A, Oranjestad Aruba**

**EEN (1) DOCENT INFORMATIEKUNDE 2^{DE} GRAAD
EEN (1) DOCENT WISKUNDE 2^{de} GRAAD**

Naam school: Mon Plaisir College
Plaats: Oranjestad, Aruba
Contactpersoon: Mevr. Mayra Sno
e-mail: directiepmc@hotmail.com
Tel. (297) 5822839

Type Onderwijs: Regulier
Sector: Voortgezet Onderwijs
Niveau: Mavo (Middelbaar Algemeen Voortgezet Onderwijs)

Beschrijving: De Stichting tot bevordering van opvoeding en onderwijs op basis van het protestantschristelijk grondslag, is in 1955 opgericht. De Stichting is het bevoegd gezag van de Mavoscholen, het Mon Plaisir College en het John Wesley College in Aruba die gezamenlijk 500 leerlingen onder hun hoede hebben. De SPCOA verzorgt primair en voortgezet onderwijs tot en met de Mavo.

Functietitel: Docent Informatiekunde Docent Wiskunde
Datum benoeming: 1 augustus 2019 1 augustus 2019
Soort vacature: Fulltime (32 uur) Fulltime (32 uur)

Omschrijving: De SPCOA zoekt per 1 augustus 2018 enthousiaste, dynamische en professionele collega's voor de scholen het Mon Plaisir College en het John Wesley College, welk voortgezet onderwijs verzorgt op middelbaar niveau (gezamenlijk ong. 500 leerlingen).

Opleiding: 2^{de} graads
Functie-eisen: Naast vakmanschap verwachten wij van u een open blik naar een multiculturele samenleving, flexibiliteit, gedrevenheid en relativeringsvermogen.

Arbeidsvoorwaarden: Wij bieden een eenjarig contract, met mogelijkheid van verlenging en vaste dienst. Het salaris is gebaseerd op salarisschalen van Land Aruba, in overeenstemming met uw bevoegdheid en leeftijd. Het recht op plus pakket algemene ziektekostenverzekering en opname in de pensioenregeling voor ambtenaren en gelijkgestelden.



SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA (SIMAR)

ta invita tur su miembronan pa asisti na e
REUNION GENERAL ANUAL
cu ta wordo teni diabierna 3 Mei 2019, pa
19.00, na Sede di Simar, Sabana Blanco 36.

Agenda:

1. Apertura
2. Participacionnan
3. Minutanan di e RGA 2018
4. Relato anual di e secretario 2018
5. Relato financiero di e tesorero 2018
6. Relato di e control di caha 2018
7. Presupuesto 2019
8. Aprobacion presupuesto Celebracion 50 Aña SIMAR
9. Turno Liber
10. Clausura

Si no tin quorum lo sera e reunion y elo wordo habri despues di 15 minuut.

Den e reunion aki desicionnan valido por wordo tuma, irespeto e cantidad di miembro presente.

Den number di Directiva di Simar,
Josefina Martilia-Albertus
Presidente

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: “Raynor” Garage Doors + rolleur;

“Came” + “Proteco” sliding gate openers;

pvc plumbing fittings (50% off); 7” hard plastic numbers + letters (50% off); “American Standard”, Lavatory, urinal, + parts (50% off); “Weihrach” air rifles + pistols, pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off); toilet set 50% Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

Mucha, adolescente y hoben: ALERTA!

Psiquiatra Cesar Perez ta enfoca riba e daño causa pa marihuana den e cerebro hoben

ORANJESTAD (AAN) – Dr. Cesar Perez, Psiquiatra di Fundacion Maneho Adiccion Aruba (FMAA), a señalá den conferencia di prensa, cu e problema di adiccion ta un situacion mundial, y e droga ilegal, cu tin mas consumo na mundo ta marihuana. Ta wordo calcula cu aproximadamente 4% di e poblacion mundial ta uza e droga aki. Esaki ta papia di 162 miyon di habitante. Di e cantidad aki 21 miyon ta usuario di marihuana y 20 miyon ta adicto caba.

E informacion aki ta duna un bista di e magnitud di e uso di e droga aki, esta Cannabis. Aworaki tin un tendencia grandi na legaliza marihuana, uso medicinal y uso recreacional, y diferente gobierno a opta pa legaliza pa varios motibo y nan ta haya cu e tin bon resultado.



Y nan ta papia tambe di marihuana di uso medicinal. Pero kico ta pasa awo? Dr. Perez a puntra esey y mesora a menciona Hulanda y bin cu un ehemplo chikito: hopi hende no por cumpre pasobra nan ta na un edad bao di 18 aña cu no ta permiti pa ley. Esnan cu no por cumpre den e mercado legal ta bay na e mercado preto unda tin un negoshi di cannabis. E diferencia ta cu unda e benta ta legal nan ta bende pa peso y nan ta hinca difer-

ente cos den dje pa aumenta su peso, por ehemplo santo, plastic y plomo mes y ultimo temponan aki 90% di tur e personanan cu ta cuminsa cu sintomanan di intoxicacion, ora cu nan haci test nan ta haya hopi plomo den nan sanger.

Ta conoci cu e plomo ta causa intoxicacion cronico cu e persona no por bin bek den su realidad pasobra e ta dañá su cerebro por completo. E psiquiatra a splica tambe cu e parti medicinal di marihuana tambe tin su riesgo, pasobra pa por implementa tanto esun recreacional como esun medicinal, mester traha riba un estructura hopi fuerte di e situacion real di e pais.

Doctor Perez a subraya cu por implementa, por ehemplo, e uso di marihuana pero mester legaliza tambe

su cultivo, e trafico di marihuana y su comercializacion. Si no ta haci esaki, e tin cu bin di afo y e ora ey ta bira un trafico.

El a stress riba esaki, pasobra legaliza marihuana medicinal y/of recreacional ta rekeri di tur un proceso hopi complica. Dr. Perez a splica kico ta pasa cu muchanan cu ta uza marihuana den nan adolescencia. Na Aruba tin casonan caba di usador den edad di 9, 10 y 11 aña cu ta un edad na unda e cerebro no tin e madurez, grandura

ni estructura suficiente pa por tin e desaroyo normal. Marihuana ta un substancia cu ta actua riba nivel cerebral, fundamentalmente. E cerebro di un mucha asina jong ta haya problema na nivel di hipotalamo, cerebelo y amigdalanan cerebral. E organo aki ta esun responsable pa memoria, funcionnan di sintesis, parti afectivo, inteligencia, funcionamiento di e persona como tal y hopi proceso mas cu nan mester pa por sigui bay dilanti.

THE SAINT

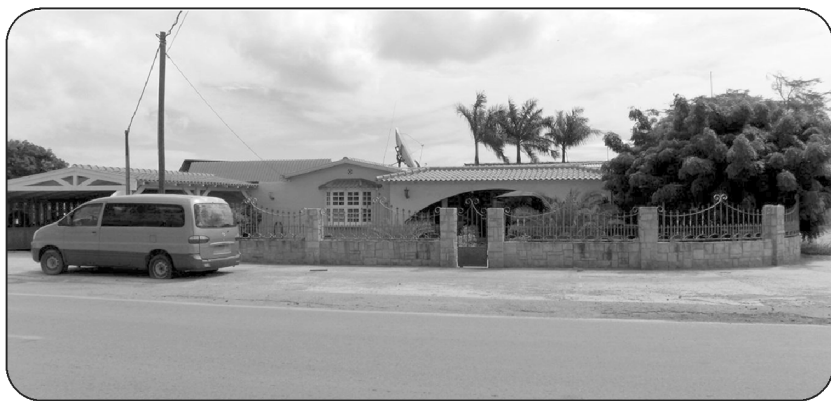


**ULTIMO DIANAN!!
LIQUIDATION SALE
EVERYTHING 60%-70% OFF
(VALENTINA, IXXXI 10%)**

CAYA G.F. CROES 4 DILANTI LA LINDA

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 11 april 2019 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afwijning worden gehouden van:



1. een perceel eigendomsgrond groot negenhonderd vier en veertig vierkante meter (944 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 46, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Savaneta 195-C”;

Inzetprijs: Afl. 354.000,--

2. het recht van erfpacht tot zeven en twintig juli tweeduizend vijftig op een perceel domeingrond, groot eenduizend eenhonderd en negentig vierkante meter (1.190 M²), gelegen te Salinja Cerca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1020, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Salinja Cerca 9-C”;

Inzetprijs: Afl. 1.029.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of zodanige “verklaring van goedgeheid” (een schriftelijk verklaring van een erkende bankinstelling waarin staat dat de koper door die bank in staat wordt geacht het totaal van de koopprijs plus kosten te voldoen) als de verkoper in haar uitsluitend oordeel redelijk en aanvaardbaar mocht oordelen, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35 • Tel: 5853500/5857900 • Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auktion@notaristromp.com

Deporte Local

Záhyon y Jourdé Klabér a biaha pa Puerto Rico



ORANJESTAD (AAN)-Diaranzon merdia e dos rumanan Klabér a biaha pa Puerto Rico unda cu nan ta bay topa cu nan coach ex campeón mundial, coach Olimpico Henk Meijer.

Henk Meijer ta bay coach nan den e Open di Puerto Rico cu ta un evento G1.

Esaki ta parti di e plan di 2019-2020 cu Henk Meijer a traha pa e dos rumanan Klabér. Nan lo bay all

out pa asina logra e meta cu Henk Meijer a pone hunto cu Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" pa por logra lo maximo.

Awo cu ambos ruman ta adulto nan mester kibra e ijs

y crece pa nan ta mas fuerte aki un tempo.

Manera Henk Meijer a relata durante e reunion cu e tabata tin hunto cu Presidente di ARTBO Dr. Guaicai-puro Jimenez luna pasa.

Brazil Taekwondo Stichting y ARTBO ta sumamente contento cu e desaroyo aki y cu e ayudo cu Henk Meijer ta brinda na Pais Aruba sin lubida nos planta nacional cu tambe ta apoyando.

Awe ta Dia Mundial di Actividad Fisico y mayan Dia Mundial di Salud



ORANJESTAD (AAN): Na aña 2002 Organisacion Mundial di Salud (OMS) a logra mobilisa 148 pais rond mundo cu un total di 1987 evento cu e slogan 'Agita Mundo - Move pa Salud'. A base di esaki nan a pidi e diferente paisnan miembro pa celebra tur aña un dia cu

e fin di promove e actividad fisico cu elemento esencial di salud y bienestar.

E celebracion menciona ta forma parti di un iniciativa mas amplio di OMS pa combati e carga creciente di malesanan cronico cu ta bin pa motibo di sintamento. E investigacion a indica

cu sintamento ta e causa di malesa cardiovascular, diabetes y cancer di tripa of di pecho; ademas esey ta causa e efectonan negativo pa e salud mental y e calidad di bida.

E aña aki tin un novedad grandi, pa locual ta trata Dia Mundial di Actividad Fi-

sico, esta e programa 'Tur Stap ta Conta' cu ta bin cerca e strategia di 30 minuut actividad tur dia.

Aproximadamente 41 milyon di hende rond mundo ta muri a causa di malesanan cronico, p'esey ta necesario pa tur gobierno implementa un maneho publico pa trata

e problema, segun e OMS.

Na Aruba e cantidad di persona (di 4 aña bay ariba), segun investigacion di GOA 2016/2017, cu a indica cu no ta haci actividad fisico/deporte ta 62%. Esaki ta un porcentahe hopi halto di persona cu ta inactivo. Ta urgente pa trese cambio den e cifra aki pa asina evita cu mas persona ta bay sufrir di malesanan cronico, cu ta e carga emocional pa e paciente y su famia y e carga mas grandi pa nos sistema di aseguro general.

Dia Mundial di Salud e aña aki ta enfoca riba e tema di seguro universal. OMS ta boga pa tur hende na mundo por disfruta di un aseguro medico general. Na Aruba nos tin e beneficio cu pa hopi aña caba nos tin e aseguro medico general esta AZV (Algemene Ziektekosten Verzekering). Hopi pais na mundo ainda no ta asina leuw di por ofrese su habitante e tipo di seguro aki.

Diarason 10 di april lo organisa un charla gratis na 4 localidad: MFA-Noord; MFA -Sta. Cruz; MFA-Savaneta y na IBISA San Nicolaas (Sport Centrum) di 18:30 pa 21:00. Tema principal ta un estilo di bida saludabel cu enfoca riba actividad fisico y alimentacion saludabel.

SPEED World

♣ Cu Hubert Furai Tiel



Amigonan un tremendo cordial bon bini na boso pagina di tur siman tanten cu por y tanten cu Todopoderoso ta permiti nos esey. E siman aki nos lo bay ta hopi cortico. Den fin di siman, un grupo di diferente miembro di diferente racing team, a uni hunto ariba e parkinglot di Do It Center Shaba, pa asina tene e prome fundraising cu nan a hinca den otro pa asina recauda fondo pa bay competi y defende e bunita number y bandera di Aruba den luna di November 2019 na Merca. E grupo aki ta yama su mes 297 Drag racing bike team Aruba y manera cu ya nos a

mentiona, ta consisti di miembronan di diferente team cu a uni hunto pa asina representa Aruba como un solo Team Aruba. Speedworld ya for di aki caba ta manda palabranan di hopi exito na nos amigonan y cu un biaha mas respet wordo planta aya na Merca. Nos por a compronde cu nos amigonan di Hotwheels Racing team tambe a tene un atardi di fundraising, pero lamentablemente nos di SW no por a bay esey, debi na quebrante di salud, pero nos di SW ta desea e team aki tur clase di exito cu nan proyecto nobo. Anyhow amigonan te cu otro siman poder di Dios.

DEPORTE INTERNATIONAL

Kershaw a permiti 1 homerun y a poncha 6 bateador den su wega di rehabilitacion



LOS ANGELES: Biniendo bek di un lesion e pitcher principal di Los Angeles Dodgers Clayton Kershaw a tira 4 inning y 1 tercio Diahuebs den un wega di rehabilitacion den Liga Menor na Oklahoma City, contra un equipo di Triple-A di Milwaukee Brewers.

Kershaw a permiti 2 careda riba 4 hit, mientras cu el a poncha 6 bateador.

En total el a hasi 61 lanzamiento, di

cual 42 tabata strike.

“Tabata un bon prome paso”, Kershaw a bisa.

“Mi a manera pasa atravez di tur cos cu mi tabata tin mester di pasa”.

“Mi a sali afo sintiendo mi mes bon y cla pa e proximo”, segun e pitcher surdo.

Manager Dave Roberts a indica cu muy probablemente Kershaw ta bay tin un di dos wega otro siman.

Liverpool a bin di atras pa gana Southampton



INGLATERA: Diabierna Liverpool a bin di atras contra Southampton, pa logra un triunfo di 3-1.

Door di gana e wega, e equipo di Jurgen Klopp ta bek na prome lugar di Premier League.

Faltando 10 minuut, tur cos tabata indica cu e wega lo caba den un empate di 1-1, pero Mohamed Salah cu un tremendo gol a kibra su racha di 6 wega sin anota, pa duna Liverpool un ventaha di 2-1.

Hungador substituto Jordan Henderson a anota un gol laat, pa segura e triunfo di Liverpool.

E prome gol di e equipo a wordo anota pa Nabe Keita den di 36 minuut, despues cu Shane Long den di 9 minuut a duna Southampton un ventaha di 1-0.

Liverpool awor tin 82 punto den 33 wega, mientras cu Manchester City ta nan tras cu 80 punto den 32 wega.

Rose ta cansa di racismo y no por warda pa stop di hunga



INGLATERA: Danny Rose ta hopi cansa di racismo riba e veldnan Europeo.

E hungador di defensa di 28 aña di seleccion di Inglaterra y Tottenham Hotspur no ta compronde cu e castigonan duna ta asina abao.

“E tipo di sumanan ey mi ta gasta riba un anochi di salimento na Londres”, el a bisa.

Na comienzo di siman pasa Rose mescos cu su compañeronan di equipo Raheem Sterling y Callum Hudson-Odoi un biaha mas tabata victima di sonidonan racista cu tabata bin for di e tribunanan na Montenegro, unda cu Inglaterra a gana

5-1.

“Mi tabata prepara, pasobra mi a yega di pasa den esaki un biaha caba na Serbia”.

“Mi a scucha y wak e sosode trempan caba den e wega, pero mi a ignore”, segun Rose.

Despues di e wega ora cu coach Gareth Southgate a tende di e sonidonan racista, el a bisa cu e lo sostene e hungadornan completamente, si den un proximo caso asina nan dicidi di baha for di veld.

E coach di Tottenham tambe a yega di bisa su hungadornan mescos.

UEFA ta investigando e asunto.

White Sox a rally laat pa gana Mariners 10-8



CHICAGO: Diabierna Chicago White Sox a bin bek laat, pa gana Seattle Mariners 10-8.

White Sox a tabata tin un ventaha di 6-1 despues di 2 inning, pero Mariners a anota 7 careda den e proximo 5 inningnan, pa tuma un ventaha di 8-6.

Ora cu Seattle a kere di bay cas cu e triunfo, Chicago a anota 3 careda den di 7 inning y 1 biaha den di 8, pa logra e triunfo.

Pa Mariners Domingo Santana, Dan Vogelbach, Mitch Haniger y Ryon Healy a bati un homerun cada un, mientras cu e unico di White Sox cu a dal un homerun Diabierna tabata Tim Anderson, kende tabata tambe mihor bateador cu 3 hit den 4 turno.

Mihor bateador pa Seattle tabata Omar Narvaez, kende tambe a bati 3 hit den 4 turno.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diabierna 5 April 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI	ZODIAC
2413 1146 7060	7813 8088 4950	5480 FLAMINGO 6451-1071-3280	MERDIA 1178 0862 4274	ANOCHI 1157 7251 9714
LOTTO DI DIA 04-11-21-24-27 OFF 8318-3261 BIG 4 M 9736 A 5446				
7349 CAPRICORNIO 5388 LIBRA				

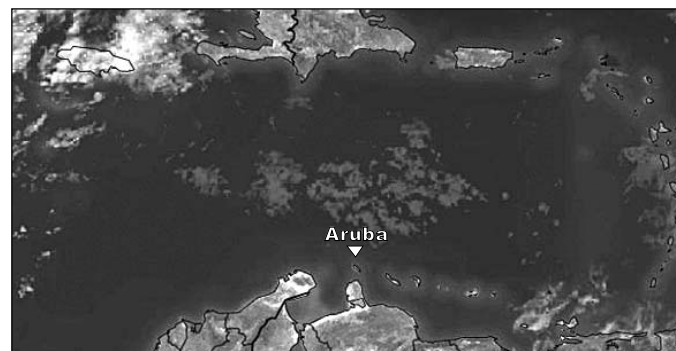
Opinion Publico Cambiando shocks pa di 2 biaha

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a bisa cu e siman aki a bira e di 2 biaha cu el a haye ta cambia shocks di su

vehiculo. Cu e ta corda den pasado, ni 1 biaha e no a yega di cambia. E ta culpa cantidad di verkeersplateau.



Loke Tempo ta Mostra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 31 °C • MINIMO 25 °C

• Un fluho por lo general modera, sosteni pa un extension di un presion halto lo sigui trece areanan di humedad den region, y asina causa tin biaha desaroyo di nubianan cu awacero riba parti di Aruba y vecindario.

• Pa proximo dianan, tempo lo ta parcialmente nubla y tin chens pa un tiki awacero ainda mainta trepan. Sobra di dia sin embargo, tempo lo ta principalmente seco. Riba awe Diasabra, nubianan lo aumenta y ocasiona awacero localmente. Diadomingo lo tin biento fuerte cu un of mas awacero di poco importancia.

• Biento ta for di direccion generalmente Pariba, modera entre 12 y 30 km/h. Den dia por tin rafaga tin biaha basta fuerte te posiblemente fuerte entre 31 y 50 km/h.

• Lama ta por lo general modera rond di Aruba, cu altura di ola entre 2 te 5 pia.

• Temperatura registra antayera na **Aruba**:
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 25° C.

• Temperatura registra antayera na **Bonaire**:
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

• Temperatura registra antayera na **Curaçao**:
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.2 mm.
—Minimo: 25° C.

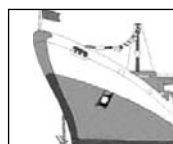
• Temperatura registra antayera na **St. Maarten**:
—Maximo: 30° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 25° C.

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 6 April 2019
Solo ta baha: 6:52 p.m.
— 7 April 2019
Solo ta sali: 6:33 a.m.
Solo ta baha: 6:52 p.m.
— 8 April 2019
Solo ta sali: 6:32 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 6 Apr. 2019:
AIDAprila:
(08:00 - 18:00)
Celebrity Reflection:
(15:00 until Sun 7th)
—Diadomingo 7 Apr. 2019:
Celebrity Reflection:
(Debarks at 18:00)
Freewinds:
(10:00 until Mon 8th)
—Diamars 9 Apr. 2019:
Marella Explorer:

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 6 y 7 April 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

6 Apr: Dr. Tromp
7 Apr: Dr. Tromp
Servicio nocturno di Docter ta
conta di mainta 9'or pa 10'or y
atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na Hospital.
Dokter lo tey di 9:00 am pa
1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa
10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:

Botica Maria NV
Santa Cruz 110
Telefon 585-8145

DENTISTA NA WARD

Weekend 6 y 7 April 2019



6 y 7 April 2019:
C. Samy
Dakota Shopping Paradise
Telefon: 582-0080

ATENCION Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN

Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo

Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO

Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

Mini Mega

Diabierna 5 april 2019

07 12 25 27

... Mega Ball 08

- 1^{er} Premio: Tin 1 ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: Tin 4 ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 15 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 214 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 306 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 9 APR, 2019
Afl. 250.000,- MEGA PLUS Afl. 350.000,-



Noticianan for di Hulanda

Mayornan ta bay haya 2 luna liber paga, pa tey pa nan yiu recien naci



DEN HAAG: Hulandesnan den futuro ta bay haya derecho di 2 luna liber paga (ouderschapsverlof), pa nan por atende cu nan yiu recien naci.

Danki na un decision Europeo, e areglo ta bay wordo amplia.

E siman aki Parlamento Europeo a bay di acuerdo cu e areglo nobo.

Anteriormente caba ministernan

Europeo tabata convenci di esaki Door di e maneho nobo cu ta bay bin, dentro di 3 aña tur caminda na Europa mester tin e asina yama ouderschapsverlof di por lo menos 4 luna.

Di esaki, e dunador di trabao ta obliga di paga 2 luna di salario.

Na Hulanda ta posibel te hasta pa duna ouderschapsverlof di 6 luna.

Detencionnan den caso di labamento di placa di 1,2 miyon dollar



ROTTERDAM: FIOD a detene tres ex funcionario di un compania di municipio West-Betuwe, riba sospecho di labamento di alrededor di 1,2 biyon dollar.

Esaki nan lo a hasi pa un compania di India cu ta opera den e sector di energia y petro-quimica.

E compania Hulandes lo a wordo uza pa aumenta e facturanan di material y servicicionan duna pa companianan.

Segun OM, e tres sospechosonan cometiendo fraude cu facturanan lo

a gana alrededor di 10 miyon dollar.

E compania di India for di 2006 tabata envolvi den ponemento di pipanan di gas den e pais.

Via e compania Hulandes, mundialmente tabata cumpra material y servicicionan pa e proyecto di pipa di gas.

Doro cu e compania Hulandes tabata aumenta e facturanan, segun OM e compania di India por a declarados biaha cerca e companianan di gas.

Academia di polis no por cu fluho di estudiante



APELDOORN: Segun e sindicato di polis ACP, e academia policial ta cerca di 'explota for di otro'.

Den e añanan cu ta bin mester bin mas agente policial, door di vergrijzing, pero segun e sindicato no tin capacidad pa esaki.

Pesey nan a bati e bel di alarma.

"Studiantenan ta haya les di emergencia riba e pasiyo, tin buraconan

ta cay den e rooster y docentenan no por atende cu tur cos.

Presidente di ACP Gerrit van de Kamp, anteriormente caba durante negociacionnan di CAP tabata sa cu lo bin un falta di maestro, espacio y medianan.

"E problema ta birando mas grandi lihe y cuerpo policial mester drenta den accion", segun van de Kamp.

School ta elimina grupo 7, pa falta di maestronan



HAARLEM: Tin un punto abao nobo den e problema di falta di maestro, cu ta musta di causa buraconan cada biaha mas grandi den enseñanza.

Na Haarlemse vrije school Rudolf Steiner e buraconan no por wordo cera mas.

Diabierna atardi grupo 7 a tuma despedida di e school.

E alumnonan lo wordo parti na otro

schoolnan na Haarlem, Hoofddorp y Hillegom.

E klas no por a continua, pasobra no tabata por a haya maestronan pa duna les.

E organizacion PO-raad a bisa cu no ta prome biaha cu e tipo di medida ey a wordo tuma.

"Nos ta spera si cu ta keda na e incidente aki", segun un vocero di PO-raad.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

*Job Center ta organiza e Job Fair riba 13 di April

Riba dia di Job Fair di DPL, hendenan interesa por haya sa mesora si nan a haya e trabao na Aruba Aloe Balm



ORANJESTAD (AAN): DPL ta bay yuda Aruba Aloe Balm N.V haya e 125 trahadornan cu nan ta buscando pa traha den un proyecto grandi, despues cu nan a ricibi un order hopi grandi for di Merca.

Durante un conferencia di prensa, e hefe di departamento di Job Center Orlan-do Hutchinson a splica cu e ta hopi contento cu Aruba Aloe Balm a acerca DPL pa ayudo.

“Dia 13 di April nos ta organiza un Job Fair unico, compara cu anteriormente”. “Ora cu e cliente registra,

e team profesionalnan di Job Center lo duna nan un entrevista ‘prescreening’ y despues di esaki e team di HR di Aruba Aloe Balm lo tey tambe pa ricibi nan, pa hasi un entrevista cu nan”.

“Un rato despues tur esnan cu a participa ta haya sa mesora si nan ta wordo tuma den servicio of no”.

Esaki segun Hutchinson, kende a indica cu bo mester bin cu un ID of paspoort valido.

Si bo tabata registra caba na DPL den pasado, bo por bin tambe cu e comprobante di esaki.

BUSCA PALABRA

REGISTRA

C X S I U P R Z R B C J Q A E Y B F S W
G A N A N O T C U D O R P T U R C U X G
V D T I X S N K T F X T N T O J C O U O
X Z R E I V I S H K C E R E M T D T F D
P Y J E G E W G A M M Y U Y A T L X I N
N K L P F O B M N A X C A C A W B W Q A
F K Z B X V R R V I M J N U P A B S E L
J A W F J M R I U B F N D K Z U H A L U
G V T X H T T W A Q O I Z Z B I C I E M
C J Y N Z C R S D I O C C Q Z U X Z C U
O Y F Z E Z O C C V M H K A D Q F Q T C
M R U P W S T A I P L S A S N S N Z R A
P Y S C O R E S P O N D I E N T E Y I J
A E D H N R U R B C P D O S X F E W C Q
R T G G C A B Y P S U B I D A N A N I D
A H X E L O Z T V E D P F W A D F E D B
N H R D D X V C X Q R M O K X S V V A Z
Q D Z R J S J L M I A H V Y I B P S D F
E K D L G B O I L C U R N Z F T P D U V
W U S W U K Y D I Y G S N A K O J J P J

ACUMULANDO
COMPARA
INSIGNIFICANTE
REPRESENTA

AUDIOVISUAL
CORRESPONDIENTE
PRODUCTIONAN
RESPECTIVAMENTE

CATEGORIA
ELECTRICIDAD
RECREACION
SUBIDANAN

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

6			7	3	8			2
	5		1		9		4	
		4				1		
8								5
		3				9		
	9		2		6		3	
2			3	1	7			8

Difficulty Level ★★★★★

4/06

Resultado edicion anterior

3	7	4	1	6	8	9	5	2
9	1	5	7	3	2	4	6	8
2	8	6	5	9	4	1	3	7
1	6	7	4	2	3	5	8	9
5	2	8	9	7	1	3	4	6
4	3	9	6	8	5	7	2	1
8	4	2	3	1	7	6	9	5
6	5	1	8	4	9	2	7	3
7	9	3	2	5	6	8	1	4

Difficulty Level ★★★★★

4/05

Dicho di dia;

Si bo liña ta den awa, bo tin speransa di pisca.

Nificacion:

Hende mester haci esfuerso pa por logra algo.

Noticia Internacional

Regimen di Maduro lo corta coriente pa 18 hora pa siman

CARACAS: E regimen di Nicolas Maduro a publica cronograma di racionamento electrico cu lo wordo aplica na Venezuela, cu excepcion di Caracas y otro tres Estado, na unda ciudadanonan lo keda sin coriente pa por lo menos 18 hora pa siman.

Ministerio di Energia Electrico y estatal Corporacion Electrico (Corpo-elec) a diseña un eskema cu ta dividi 20 di 23 Estado di Venezuela den cinco sector cu den diferente horario lo wordo sometina asina yama, "plan di administracion di carga", cu den e caso aki ta trata di blackout diario di tres hora.

Segun e plan, un dia pa siman cada sector lo conta cu fluido di energia pa 24

hora.

E medida di racionamento ta exclui Estado Vargas, cerca di Caracas y na unda principal aeropuerto di Venezuela ta ubica, na Amazonas y Delta Amacuro, regionnan frontera y leu di e capital.

Maduro a anuncia diadomingo pasa cu e racionamento lo dura 30 dia, pero diabierna nan a duna di conoce detayenan di e cronograma.

E cortenan programa di luz ta respuesta di e regimen contra crisis di coriente cu ta pasando den e pais desde 7 di Maart, cu a cuminsa un secuencia di blackout cu a paraliza Venezuela durante por lo menos 11 dia.

E fayonan a persisti e siman aki, specialmente



den west di e pais, na unda comunidannan completo a pasa mas di 100 hora den scuridad.

Chavismo gobernante a responsabiliza Merca y

oposicion Venezolano di un supuesto sabotahe contra suministro di energia confirmando cu tabatin atakenan "electromagnetico" y "cu fusil di distancia largo" contra sistema electrico.

Despues di esaki, nan a anuncia modernizacion, intervencion y reestructuracion di e sistema, bao

di custodia di militarnan desde 2013, pa asina por "enfrenta e atakenan" den futuro.

Oposicion di Venezuela ta culpa Gobierno di fayonan den sistema, señalando cu ineptitud y mal manejo di fondonan misionario destina na sector electrico tabata causa real di e blackout masal.

Colombia y Panama a firma un acuerdo pa lucha contra crimen trasnacional

BOGOTA: Fiscal di Colombia y Procuraduria General di Panama a firma diabierna un acuerdo pa lucha contra crimen trasnacional y afecta finanzanan di e organizacionnan aki.

E acuerdo a wordo firma pa Fiscal General Colombiano, Nestor Humberto Martinez, y Fiscal General di Panama, Kenia Porcell,

cu obhetivo di "reforza relacion bilateral" y enfrenta actividadnan manera di narcotrafico, labamento di placa, contrabando, corrupcion y trafico di personanan.

E entidadnan aki kier reforza hermentnan di investigacion cu lo permiti nan "desarticula y duna golpinan duro" contra gruponan

criminal, Fiscal a splica den un comunicado.

Colombia y Panama ta comparti un frontera terrestre di 266 kilometer na unda gruponan guerihero y criminal manera Clan di Golfo, dedica principalmente pa narcotrafico, extorsion y mineria ilegal.

Martinez a gradici colaboracion cu e pais, cu nan a logra resolve varios investigacion di "casonan emblematico", aunke e no a menciona ehempelnan concreto.

Mientrastanto, Porcell a señala cu e convenio ta un muestra di confianza entre institucionnan y hueznan di e dos pais, mientras el a bisa cu e lucha contra crimen organiza mester ta regional y ta implica sociedad.

"Panama y Colombia, America mester lucha contra crimen organiza. Esey no ta un lucha solamente di fiscalnan, esaki ta un lucha di sociedadnan entre esnan cu kier legalidad y husticia", e funcionario Panameño a indica.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Un billboard den defensa di Julian Assange a wordo instala dilanti di embahada di Ecuador na London. Gobierno di Ecuador a considera "insultante" e "rumornan" publica pa WikiLeaks cu su fundador, Julian Assange, lo wordo expulsa for di embahada Ecuatoriano na London, na unda el a busca asilo desde 2012. "Rumornan di e salida 'inminente' di Assange a cuminsa lunanan atras. Gobierno no a duna comentarionan riba rumornan actual infunda, cu ademas ta insultante", canciyer Ecuatoriano, Jose Valencia a indica via Twitter.



Noticia Internacional

Ex pastor Argentino condena cu 17 aña di prison pa abuso sexual

BUENOS AIRES: Un Corte Argentino di provincia di Entre Rios (noordoost) a condena diabierna e ex pastor Marcelino Ricardo Moya cu 17 aña di prison pa abuso sexualmente di dos menor di edad den decada di 1990, fuentenan huridico a informa. Moya a wordo declara autor di delitonan di promocion di corrupcion grave y abuso sexual simpel grave, despues di evaluacion di denuncianan realiza pa dos adulto cu tabata yuda den parokia situa den pueblo di Villaguay. Den epoca cu e hechonan

a tuma lugar, e pastor tabata maestro di un scol y vicario den un di e parokianan di e lugar, na unda el a conoce e dos victima, medionan local a informa.

Ademas, e tambe tabata pastor di un unidad di Ehercito y tabatin su mesun programa den radio local.

E victimanan a haci e denuncia na 2015 y hasta 2017 no a trata e caso. Iglesia Catolico, despues di haya sa di e denuncianan, a kita Moya di su cargo y como responsable pastoral di un scol catolico den otro localidad di e provincia.



Venezuela: Merca a anuncia sancionnan contra 35 barco uza pa transporta petroleo pa Cuba



Gobierno di Merca a anuncia diabierna aplicacion di sancionnan economico contra 35 barco carguero uza pa transporta petroleo di Venezuela pa Cuba.

“Cuba ta un forza di fondo alimentando caida di Venezuela den e crisis. Departamento di Tesoro ta

tumando accionnan contra barco y entidadnan cu ta transporta petroleo y ta ofrece un ayudo vital pa mantene e regimen illegitimo di (Nicolas) Maduro”, Secretario di Tesoro, Steven Mnuchin, a indica atravez di un comunicado.

“Cuba ta sigui beneficia

y apoyando regimen illegitimo di Maduro atravez di eskemanan di petroleo pa represion mientras ta purba di mantene Maduro den poder”, el a agrega, hustificando e sancionnan.

E medidanan ta afecta e 34 barco cu ta propiedad of opera pa Estatal Venezolano Pdvsa, como tambe un tankero adicional cu -segun Washington- a wordo uza na Februari y Maart pa transporta crudo Venezolano pa Cuba.

Ta trata di barco Despina Andrianna, propiedad di compania Ballito Bay Shipping Incorporated, cu sede na Liberia, pero opera pa compania Griego, ProPer In Management Incorporated, cu sede ta na Atenas.

E companianan tambe ta obheto di sancionnan Mericano. E accionnan di Washington ta implica congelacion di cuentanan di e companianan na Merca, como tambe prohibicion pa nan uza sistema financiero Mericano of pa realiza negociacionnan cu companianan di e pais.

E medidanan nobo a wordo agrega na un conhuntito di sancionnan previo adopta pa gobierno di Donald Trump pa presiona gobierno di Venezuela.

Un miyon di mucha mester di ayudo pa crisis na Venezuela, segun Unicef

NEW YORK: Unicef a calcula cu 1,1 miyon di mucha mester di proteccion y acceso na servicionan basico na 2019 na America Latina y Caribe debi na crisis migratorio na Venezuela, tanto esnan cu a huy di nan pais, esnan cu a regresa y esnan cu ta den shelter.

Segun datonan di Fondo di Nacionnan Uni pa Infancia, den actualidad alrededor di 500.000 mucha mester di asistencia,

cu nan a haci un yamado na Gobiernonan di e region pa defende derechonan di e muchanan aki, incluyendo inmigrante y refugiado.

Segun su calculonan, 4,9 miyon di persona di tur region (incluyendo Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Panama, Peru y Trinidad y Tobago) tabata rekeri di ayudo especial e aña pa motibo di condicionnan politico y economico na Venezuela, cu a causa un ola migratorio.

Esaki ta causa cu paisnan di transito y acogida ta sufriendo un sobrecarga cu ta haci mas dificil e prestacion di servicionan esencial manera proteccion, atencion sanitario y educacion.

Segun e departamento pa infancia, muchanan cu a bandona e pais y nan famianan a enfrenta dificultadnan añadi na hora di regulariza nan status migratorio, algo cu por afecta su acceso na proteccion

social, atencion sanitaria, desaroyo infantil trepan y educacion, enz.

Di otro banda, e falta di politica publico integral den comunidadnan di acogida den materia migratorio a pone muchanan den mas riesgo di sufrir discriminacion, violencia, separacion familiar, xenofobia, explotacion y abuso, algo por loke Unicef a muestra su preocupacion especial.

“E standard internacional di Derechonan Humano a pidi Estadonan cu permiti entrada y e registro di muchanan como pre-condicion pa realiza procesonan inicial di evaluacion pa su proteccion”, segun Maria Cristina Perceval, director regional di e agencia pa America Latina y Caribe.



Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
 SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tubería
 Servicio 24/7
 Glenroy Tromp Tel: 593-0235
 Marline Tromp Tel: 563-5497
 Celsiustra # 38, Oranjestad

TA BUSCA
 La Sabana Restaurant ta
 busca mucha muhe pa
 traha den bar. Bon salario.
 Tel: 564-7388,
 Adres: Sabana Grandi 13C,
 Santa Cruz

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584
 745-7084.

BONITA UPHOLSTERY
 Nos ta fura matras, box,
 sofa, stul, recliner etc.
 Tel: 585-9855 / 741-7432,
 Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

**PA CHICA POS/
 HABRI TUBERIA Y WC**
**SUPREME Septic
 & Drain Service**
 Tel. 586-6060 / 594-2595
 Pa cas, compania y hotel

PA AVISO **aviso@diario.aw**

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 Glass & mirrors cut
 to size and shape
 Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**CONSTRUCTION
 Y CHAPI**
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

TA BENDE
 Nissan Almera
 2010
 Yama 593-7118

TA BENDE
 Un weekstay (7dia) na
 Festiva Orlando Resort
 \$750.- Pa mas
 informacion tuma
 contacto na 742 7848

SE SOLICITA
 Ayudante de cocina o
 ayudante de limpieza
 de cocina. Edad requerida
 24 a 50 años. Permiso de
 trabajo obligatorio.
 Llamar al 560 4761

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta piki
 nan y benta afo pornada.
 Tambe nos ta piki airco, bateria,
 wasmachine, frigidaire, stoof,
 aluminio etc. Yama nos
 na 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano balente.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

**FELIX
 EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsaap: 699-9799 / 563-1116

TA BENDE
 Pa motibo di viahe. Comedo,
 set di sala, buffet, lessenaar
 cu stoel y file cabinet y mas.
 Tur ta bon condicion y prijs
 barata. Pa mas info jama of
 whatsapp Cell 563 2609

TA BENDE
 Toyota 4 Runner
 2012 Top condition
 Awg 47.000.=
 592 9034

TA FURA
 Matras, muebles 15%. Hopi
 descuento riba mercancia
 den tienda 40 y 50%
Orange Matrasen Fabriek,
 Solo 5, Tarabana.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

FOR RENT
 Studio apartmentn
 furnished. Included
 water, light, gas & cable.
 Flamboyanstr # 10 San
 Nicolas, Phone 584 1118

TA HUUR
 Cas y
 apartamento na
 Pos Chiquito
 Cel 565 0980

TA HUUR
 Un cas grandi na Morgenster 34
 no muebla Afl 2500.- mensual
 mas un luna deposito
 cu 4 dormitorio, 2 baño,
 cushina, sala, comedor, 2 patio,
 espacio pa parqueo
 obtenible 20 di april 2019
 Interesadonan jama 594 4368

TA BUSCA
 Pa huur un local
 pabow di brug pa
 garage, bodyshop.
 745 7323 / 747 8269

TA BENDE
 Auto Volkswagen
 Crossfox 2012
 Ta den bon condicion
 Prijs Afl 9000.-
 Tel 734 0609

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 15%. Hopi
 descuento riba mercancia
 den tienda 40 y 50%
Orange Matrasen Fabriek,
 Solo 5, Tarabana.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, joint compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566 7736

TA HUUR
 Apartment na
 Boegoeroei # 43
 Tel 594 6215

VLOOIENMARKT
 Diadomingo 7 April
 Caya Betico Croes # 173
 Dilanti Flamingo Apt
 10 or - 1 or

TA HUUR
 1 Apartment muebla camber,
 baño, sala, cushina. Madiki
 67, entrada priva, Afl 850,-
 p/luna y deposit Afl 850.- Awa
 y coriente ta apart. Tel 583
 2034/ 593 0769/ 593 3514

**SUPER SEPTIC
 SERVICE**
 10x = 11th
 Free !!!
5920014

TA HUUR
 Apartment grandi.
 Alto Vista # 15 E
 Jama despues di 10 or
 mainta na 593 9643

TA HUUR
 Apartment semi muebla
 Afl 950.- p/luna, Luz y
 awa apart. Alto Vista #
 15 F. Jama despues di
 10 or mainta 593 9643

**TA FURA
 STOEL**
561-2941

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on
Facebook

FOR RENT
 Marriott Surf Club/La Cabana Beach
 2 Bedr slp 08 Marriott April 18 -25 \$ 1400.-
 1 Studio Marriott April 22- 29 \$900.-
 La Cabana 1 bed slp 04 April 20 -27 \$950.-
 1 Bedr slp 04 21-28 \$950.-
 2 Bedr sleep 06
 ocean front April 21-28 \$1400.-
 Contact cell 733 5858 of whatsapp
 Easter week / Semana Santa

**TA CHAPI
 Y TIRA
 SUSHI AFO**
Cel: 594-5115

**TA BUSCA
 PA CUMPRO**
 Tereno eigendom
 min 700 m2
 Jama 562 8035 / 587 3068
 Despues di 5 or atardi.

TA HUUR
 Dos apartamento studio. 1. No
 muebla sin airco, Afl.850.- mas
 deposito. 2. Semi muebla cu airco,
 Afl.600.- mas deposito, awa y
 coriente no ta inclui. Hendrikstraat
 7 na O'stad. Prome piso di La
 Rinconada. Yama 594-4368

TA BENDE
 Honda Civic 2006
 automatic, airco y
 full service, Afl.4.500.-
 negociabel.
 Tel: 661-5278 / 568-2653

DIARIO

• Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw

• Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw

• Pa farandula:
espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

6-7 April

SHAHAI TAKE AWAY

STA CRUZ • Tel: 585-7022

sat. 06 April:
batata yena, spareribs stoba cu kool,
lomito ariba grill y sopi camí

sun. 07 april: Lasagna di galinja,
chicken cutsmall, BBQ CRIYOYO, pork
chop a la plancha, sopi rabo di baca

**Purba nos diferente wrapsnan y
sandwich combo deliciosol!**

PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

TA CHAPI

Chapi, haci cura limpi, corta
tur sorto di mata, trim yerba,
haci coco limpi, hardineria pa
luna of quincena, irigacion,
hiba sushi dump. Bon prijs!
Cell: 564-0703

**GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER**

**SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 40.- + Tin**

**Graniet, Piedra Y verf di
Europa. Info Jama 583-8521.**

Only whatsapp : 741-5640

TA BENDE

Obra di man gehak.
Bon pa regalo
pa Dia di Mama
Y mucho mas.
593 6147

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

**APPLIANCE
REPAIR**

Service, ta drecha airco split
/ inverter, frigidaire, dryer,
wasmachine, stoof, forno,
microwave etc. Delivery cu
garantia. Tel: 565-4234

FOR RENT

Apt Noord Awg. 1000,-
excl. / Apt O'stad near
beach Awg. 600,- excl.
Cel: 563-5744
pa persona serio.

GANGA

Hacemos todas clases de
plomeria grandes / chikito.
Areglamos lava manos,
w.c., lava platos, ducha,
todas clases de tuberias
grandes y pequenas.
Cel: 741-0594

**ARUBA'S # ONE
MERCADO "FERIA"**

ROCOCO PLAZA rd 4A

DIADOMINGO 7 APRIL

DIASABRA 27 APRIL

Start 9 am BIG SALE

Antiques shops & OUTLET

**Open Mon-Saturday 9-4
and Fleamarket day 9-1**

Call for info : Ph. 741-5640

TA BENDE

Meubels puro palo massive eiken
hout. Dressoir afl 800.-,
tv kast 650.-, kashi pa boeki 550.-,
un mesa di puro massive palo diki
sin stul 500.- Bai cu tur meubels y
haja nan pa Afl 2000.-
Jama 562 5452 email:
Rasta-woman54@hotmail.com

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende

Un tereno propiedad di 7947
m2 na Frankrijkstraat/
Oranjestad, ideal pa
e.o. apartment complex
@Afl 170.00 p/m2.
Jama Mito na 593 6318

TA HUUR

1 Apartment full muebla
pa 1 of 2 persona. (ta
includi awa, gas, cable)
Coriente no ta inclui.
Tanki Flip, Tel 587 4616

TA BENDE

Un bunita bistir di ricibimento
blanco size 10 -12, plus un
pa batiza un mucha muher,
size plus 1 año. Tin hopi
bistir elegante pa fiesta. Size
18 pa 20 Cel 741 8637

TA HUUR

Un apartment pa 1
persona of un pareha. No
muebla, awa y coriente no
ta inclui. Na Sero Alejandro
Savaneta, Tel 584 7594

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende

Un tereno propiedad di
322 m2 na Modanza y
pa Afl 86.940.00
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende

Un cas espacioso y den bon
condicion na Appelsinastraat di 3
kamber y 1 baño, mas un studio
apartment, construi 230 m2, prijs
ta bao di balor di executiewaarde
y pa Afl 380.000.00.
Jama Mito na 593 6318

TA BENDE

Nissan Almera di dos
porta, standard /airco
den bon condicion
y pa Afl 4500.-
Jama 593 6318

TA BENDE

Un Nissan Versa 2011 Prijs
Afl 11.000.- Tel 565 6669.
Toyota Scion XB 2010.
Tel 744 1895. Hyundai
Accent 2011 Prijs Afl 9900.-
Koyari 30 B Tel: 565 6669

TA BUSCA

Trabou pa hasi
cas limpi
y strika paña.
Tel: 566 8209

TA HUUR

Apto 1 dormitorio full muebla
pa pareha (a) soltero(a) Afl
950.- p/luna, inclui wifi & cable,
exclui awa & electricidad,
vecindario Seroe Blanco,
Tel 593 5761 / 593 1367

**TREMENDO
GARAGE SALE**

Diadomingo 7 April
13 Famia Uni
Orario 8 am- 2 pm
Lugar Kas Ariba 13 B
Tur cos bon surti!!

TA HUUR

Apartment
na Playa, Afl 1000.-
pa luna & deposit
Cable inclui
Inf 732 8508

TA HUUR

Apt di 2 camber 700,-
p/l. Awa, coriente apart
na Noord. Ta huur un
trailer 600,- di 1 camber.
Tel: 740-3329

TA HUUR

Apartamento na Noord,
Alto Vista full muebla, tur
cos inclui, internet, airco.
Temporario Afl 300.-
p/siman. Prijs special pa
luna, Tel: 567 2624

TA HUUR

Apartamento Afl 650.-
p/luna sala, cushina, baño,
1 kamber. Tin internet y
airco. No muebla, servicio
apart. Tel: 567 2624

SE OFRECE

Señora con experiencia
para quidar persona
mayor o para
hacer limpieza de casa.
Tel: 748-3703

TA HUUR

Apartment muebla
cerca di stacion Arubus.
Max 2 hende. Awa y
airco exclui. Yama of
Whatsapp: 740-4348

TA HUUR

Apartamento
Palm Beach
567-6764

**LOKAAL PA
HUUR (83m²)**

Ta huur un lokaal na
Palm Beach 164-A
(comercial). Pa mas
info por yama
562-7708 / 567-8792

**ARUBA
ORTHODONTIC CLINIC**

Nos ta buscando
1 Secretaria
1 Asistente di Dr disponible pa
siña den trato
cu pashent. Mester tin
conocimiento di computer,
administration.
Edad di 25 año te cu 35 año
Ponton 65 Oranjestad Aruba
Telf 583 8263
pasa busca un aplicashon
Orario 8.00- 12.00 y 2.00- 6.00

Luznan di Flatstone Ballpark a keda completamente restaura



ORANJESTAD (AAN)-
Diaranzon merdia e dos
rumannan Klabér a biaha
pa Puerto Rico unda cu nan
ta bay topa cu nan coach ex
campeon mundial, coach
Olimpico Henk Meijer.
Henk Meijer ta bay coach
nan den e Open di Puerto
Rico cu ta un evento G1.
Esaki ta parti di e plan di
2019-2020 cu Henk Meijer
a traha pa e dos rumannan
Klabér. Nan lo bay all out
pa asina logra e meta cu
Henk Meijer a pone hunto
cu Aruba Taekwondo Bond
"ARTBO" pa por logra lo

maximo.
Awo cu ambos ruman ta
adulto nan mester kibra e ijs
y crece pa nan ta mas fuerte
aki un tempo.
Manera Henk Meijer a
relata durante e reunion cu
e tabata tin hunto cu Presi-
dente di ARTBO Dr. Guaic-
aipuro Jimenez luna pasa.
Brazil Taekwondo Sticht-
ing y ARTBO ta sumamente
contento cu e desaroyo aki y
cu e ayudo cu Henk Meijer
ta brinda na Pais Aruba sin
lubida nos planta nacional
cu tambe ta apoyando.

FOR RENT

Apto 2 camber, 1 pequeño
uno grande cushina,
Afl. 1000,- pa luna +
deposito. Diagonal a
Rococo Plaza Tanki
Leendert. Info: 565-4234

**Telefonnan
di DIARIO**

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Noticia cu mama hoben a fayece na cas di morto natural a shock nos comunidad

ORANJESTAD (AAN) – E caso di e mama hoben cu a fayece Diabierna mainta den su cas, debi na morto natural segun rapport medico, a laga den shock hopi hende cu a conoce, y sigur su yiu. Nos redaccion a ricibi algun reaccion, ya cu tin ciudadanonan cu ta puntra di con tanto hende jong ta muriendo na Aruba? Si tuma nota di obituario, por ripara cu alomenos un of dos persona

cu ta nan famia ta anuncia na morto den media, ta hende relativamente jong of basta jong. Den e caso aki tin indicacion cu e dama a caba di drenta un cas nobo, y cu e tabata hopi contento. Algo hopi tristo cu por a scucha tambe, ta cu su yiu a yama na tur contacto cu el a haya den e telefon di su mama pa pidi ayudo. Pues a purba di haci algo pa scapa su mama.

Un caso ciertamente lamentable, cu un mama hoben diripiente asina ta fayece y ta laga yiu atras desola. Algo ta fout “somewhere” cu salud di hende incluyendo esnan jong riba nos Isla. Sea e tipo di alimentacion, e calor pisa cu ta afecta e curazon of cerebro di hende, stress, preocupacion pa un y mas asunto, y cu kizas e persona no ta saca afo pa warda confidencia di cualkier situa-

cion cu e por ta pasando aden. Nos no sa! Pero algo tin den nos style di bida cu ta fayando. DIARIO ta expresa profundo condolencia na e famia, yiu y amistadnan di e mama hoben aki, y cu Dios yuda tur esnan cerca di dje pasa door di e tristeza y momentonan duro aki. Paz na su alma.

Educador cu a lastra alumno den cura di scol a perde trabao

ORANJESTAD (AAN): Na principio di e siman aki un maestro di scol a wordo retira pa e Ministerio di Educacion, Ciencia y Cultura na Suriname. Esaki e minister Lilian Ferrier di Educacion a bisa diahuebs atardi den e Asamblea Nacional.

E incidente a wordo filma pa estudiante di e scol y a reparti esaki riba media social. E educador a declara cu e pleitamento entre e dos alumnonan el a bay interveni. Pakico el a dicidi pa actua na e manera aki cu no por a splica esaki e medio skirbi (De Ware Tijd) e mucha muher cu kier a bringa cu un otro alumno.

Direccion di scol a schors e alumno y a manda cas pa algun dia. E incidente a tuma lugar riba IBO – School na Brokoponmdo, cual ta sera diahuebs debi 14 di e 19 maestro a bay Paramaribo pa nan sostene na colega.

Segun e minister e sindicato di maestronan lo bringa e retiro.



Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil. Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

C.P.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.**
Salmo: 23

Tristo pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos mama, amiga, esposa :

**Sra. Gladys
Carrion-Tromp**

***21-09-1967 - †03-04-2019**

**Na number di su:
Esposo: Edy Carrion**

Yiunan:
Jose Manuel Chavez y Yira Howell
Emy Chavez
Aimee Chavez
Indra Carrion

Tanta: Denisia Samsom

Rumannan:
Julio Tromp y Matea
†Magna Fingal
†Fabia Tromp
†Jose Tromp
David Tromp

Coleganan di: K.I.A. y Departamento di Impuesto

Comernan:
Coralia Zievinger
Rafaela Kelly
Jacquelina Kelly
Lidia Giel
Maritza Taylor
Karin Ridderstap

Ta invita demas famia, amigo y conocir pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 9 di April 2019 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 8 di April 2019 di 7’or pa 9’or di anochi.

Despues di entierro no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa tranquil
pa mi bolbe haya mi forsa.**

“Mi ta bai un enterna vakantie cerca Papa Dios”

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne y a siña di dje, nos ta anuncia fayecimento di:

**Sra. Viuda Anita Giel-Franken
Mihor conoci como (Machi)
*28-08-1927 - †04-04-2019**

Na number di su:

Yiunan: Augustin Rafael Webb y Astrid York-Webb y famia
Maria Webb y famia
Anthony Webb y Maria Webb-Henao Torres y famia
Miguel Webb y Digna y famia
Eric Webb y Minerva y famia
Rudolf Webb y Katy Webb- Zaya Poso y famia
Robert Webb y Heidi y famia
Richard Giel y Regina Angela y famia
John Giel y Diana Giel-Vinasco y famia
Aldrin Giel y Isayra Giel-Casuela y famia

Ayudante: Geraldine Quintero

Rumannan: † Rosa Franken y famia
† Brigida Gomez-Franken y famia
† Agapita Maduro-Franken y famia
† Seferina Semeleer-Franken y famia
Albertina (Betty) Franken y famia
† Pedro Franken y famia
Gregorio (Goy) Franken y Filomena Franken y famia

Nieto y nietanan: Ingrid Webb, Rachel Webb-Dixon
Suhail Janga, Sherman Janga
Melanie Webb
Rafael Webb, Antogoni Webb
Emmeline Webb
Roger Webb, Rodrigo Webb
Rey Webb
Nina Giel
Henley Giel, Bradley Giel
Aldrich Giel, Adriaan Giel

Bisanieta y bisanietanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan

Amiganan, amigonan i bisinanan:

Reina Ras, Astrid, Mitchel, Johnny, Elvira Orman, Simonie Denis, Juana Tavares, Ronald y Celeste y iunan, Patricia Rasmijn.
Demas famianan: Franken, Webb, Giel, Janga, Gomez, Maduro, Quant, De Nobrega, York, Semeleer, De Cuba, Britten, Figaroa, Wolff, Ruiz, Tromp, de Cuba, Simileer, Farro, Lacle, Kelly, Carrera, Casuala,

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 9 april 2019 pa 4’or di atardi na misa Santa Ana na Noord y despues saliendo pa Santana Catholico na Noord. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2’or di atardi na misa.

**Adres pa Condolencia: Royal Funeral Home na Cumana 76
Dialuna 8 april 2019 for di 7’or pa 9’or di anochi**

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun famia of persona, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



**Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

Oracion pa awe:

Señor, laga mi entrega mi mes y confia completamente den Bo. Laga pa Bo palabranan yega semper na mi curason y tambe di esnan cu no conoce Bo.

Amen.
C.P.A.

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

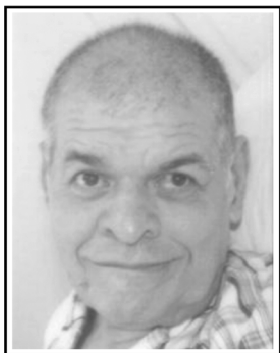


ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayesimento di:



Rodolfo Valentino Lampe
Mihor conoci como: "Rudy"
*14-09-1953 - †03-04-2019

Na number di su:

Rumannan: Max y Sussy Lampe-Croes, Ireno y Luz Stella Lampe-Ramirez (na Hulanda)

Sobrina y Sobrino: Laine Gomes-Lampe, Lisa Lampe (na Hulanda), Joshua Lampe (na Hulanda)

Sobre Sobrino y Sobrina: Xendrick de Man, Xyquiellah Gomes

Amigonan di cas: Gerard Lanoy, Elvira Thielman-Wester (na Bonaire), Gracy Geerman, Lamberto Geerman

Primo y primanan.

Demas famia y conocirnan: Lampe, Maduro, Croes, Wever, Gomes, Ramirez, Henricus, Ras, Geerman, Lanoy, Wester, Whynot y Perrera.

Staff y personal di Huize Maristella

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 08 April 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

Na Suriname:

A confisca mas cu 25 kilo di Cocaína den auto

ORANJESTAD (AAN): Polis na Suriname a haya nan confronta cu un caso na unda e patrulla policial diarazon /diahuebs marduga a confisca mas cu 25 kilo di Cocaína den un auto.

Parce desconocinan lo a basha e vehiculo cu bala cayente pa hombernan desconoci. Lo tin informe cu e vehiculo en cuestion lo tabata bayendo di Nickeri pa direccion Paramaribo.

E informe ta menciona tambe cu den Resort di polis Jarikaba e vehiculo a wordo tira pa algun homber. Abase di informacion

polisnan a inicia cu investigacion y durante polisnan ta investigando nan a bin topa e manehador di e vehiculo di 42 aña cu porcierto e ta chofer di vehiculo.

E chofer encuestion no a wordo herida y den su auto, polis a descubri e droga y pa cual el a wordo deteni pa duna cuenta na husticia y e droga confisca.

No ta exclui cu polis di Jarikaba lo pasa e caso na e departamento di "Brigada Narcotica" cu ta investiga casonan cual tin di haber cu droga.

Marie Ivica Cariotte

★ 1940 - 2019 ✝

Minister Chris Romero, tin e tristo deber di participa e fayecimento di Sra. Marie Ivica Cariotte.

Na bida wela di Gregory Louis, PR Executive di Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario.

Cu Señor concede Gregory y su famia pas y consuelo den e momentonan dificil aki.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na

Aurora Funeral Home.

Dia 6 April 2019 for di 09:00 - 11:00 am

Response ta cuminsa ro.30 di mainta.

Cremacion lo tuma lugar den seno Familiar.

Chris Romero

MINISTER DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO



MINISTERIO DI TRANSPORTE
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO



**Retiro de Conversión
LAM ARUBA**

**Abril
25-26
27-28**

**"Cuanto más te consagres a María,
tanto más te unirás a Jesucristo"**

San Luis María Grignion

**Lugar:
Blue Army - San Nicolás**

**Informe
749 1999
594 7520**



LA CABANA
beach resort and casino

ARUBA

**"Señor manda mi Bo luz y Bo berdad,
Ta nan lo guia mi y hiba mi
Na bo Sero Santo, na bo luga di biba"**

Salmo 43:3

Staff y Personal di La Cabana Beach Resort and Casino tin e tristo deber di anuncia fayecimento di :

Sra. Marie Ivica Cariotte
Mama di Serge Louis asociado y colega
laborando den nos Engineering Department

La Cabana Beach Resort and Casino ta extende su mas sentido pesame na su Yiu, Rumannan y demas famia.

"Cu Dios duna forza y consuelo na su famianan den e dianan dificil aki"

Cu Sra. Marie Cariotte sosega den Reino di Señor.

Recordando

Tanja Kervel-Gesterkamp
*7-4-1960 †15-8-2017



Manera e cantica ta bisa:

A yega ora di despidi
A yega ora di bisa ayo
Bai trankilo, no yora mas
Dios compajabo
Ayo mi dushi ayo
Den mi pensamiento lo bo tey
Y mi tin speransa cu un dia nos lo ta uni

Nos no ta lubida Tanja nunca

Prome Diasabra di 6 di april 2019 Santa Misa na Kapel di Alto Vista



ORANJESTAD (AAN): Ta un bon costumber cu ta asisti na Santo Misa tur prome diasabra di luna na Alto Vista, cuminsando pa 7 or di mainta. Prome cu santa misa ta resa un Santo Rosario. Ta resa pa esnan cu ta malo of den necesidad di oracion.

Ta resa pa necesidad di Iglesia Universal pa Papa Francisco, Obispo Luis Seco, tur sacerdotenan y tur cu a carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Tambe pa paz den tur hogar, pa tur esnan den necesidad corporal y spiritual, pa nos enfermonan na cas, den hospital y pa esnan den exterior cu poder di Dios haya pronto recuperacion. Tur hende ta bendiciona.

"Hesus su deseo ta pa establese devocion na Mi Curason Inmaculada. Pa tur cu ta asepta esaki, Mi ta primintinan e salvacion di nan alma y nan ta stima pa Dios manera flornan poni cu ta



dorna Su trono". (Nos Señora, 13 Juni 1917).

E aña aki nos ta recorda 100 aña di fayecimento di St. Francisco Marto di Fatima. Francisco tabata e prome di e tres videntenan di Fatima cu a muri riba 14 april di 1919. Mescos cu su ruman muher Jacinta, el a bira malo den december di 1918. Mas di su rumannan tambe a sucumbi na e maleza di influenza.

Misa di Kapel di Mariniers lo wordo duna Diadomingo awor na Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor lo bay tin Misa atrobe pa esnan cu ta bay Kapel na Marinierskazerne na Savaneta. Pero e biaha aki e Misa lo no ta na Marinierskazerne, sino na e Kapel di Alto Vista.

Frank Kamp di Marinierskazerne a indica, cu nan ta haya bunita y apropiada pa usa e Caminda di Cruz riba e caminda pa Kapel di Alto Vista durante e cuarenta dianan aki na caminda pa Pasco Grandi.

Tuma nota cu Diadomingo awor lo cuminsa pa 9:00 am cu e celebracion di caminda di Cruz na e prome stashi.

Nan ta conseha tur esnan



di Marinierskazerne y interesadonan, pa bay staciona auto prome na e Kapel, y despues cana riba e caminda pa yega na Stashi 1. Tambe ta conseha tur hende pa bin cu un sombre of petchi pa proteha contra solo. Un boter di awa tambe lo ta inteli-

gente.

Na final lo tin un picnic. Ta spera cu tur hende por trece algo chikito. Esnan di Marinierskazerne lo percura pa boter di awa y stroopwafels. Tambe ta conseha tur hende pa bay cu un klaps-toel of otro stul chikito.

Desde 9 di Maart a constata aparicion di 'sargassum' na e costa di Bonaire

ORANJESTAD (AAN): Rino Hermans, di Rampen Bureau a referi na e situacion cu costa di Aruba ta confrontando cu hopi yerba.

El a bisa cu e yerba aki ta 'sargassum' y ta afectando e region caribense y desde 9 di Maart Rampen Bureau a wordo notifica door di Bonaire cu nan a haya un entrada di 'sargassum' den



nan costa, den areanan unda tin e reefnan.

E yerba aki ta uno diki y ta hala hopi e atencion di esnan cu ta den area di e costa. Casi tur isla di Caribe ta confrontando e fenomeno

aki, Hermans a indica.

Te cu awor no a mira e yerba aki den area di e beachnan, pero e ta algo cu ta afecta bida marino como tambe transporte maritimo.

Sin embargo, por a lesa cu e 'sargassum' of alga marino ta wordo usa como suplemento pa traha cuminda pa bestia, entre otro cabrito y bacanan.

THE CINEA RENAISSANCE MARKETPLACE



VALID APRIL 6 & 7, 2019

Please visit us online for previews and more information

MISSING LINK 12:45	NEW	PG	SP SUB
PET SEMETARY 10:15	NEW	R	SP SUB
SHAZAM 5:45 – 8:30	NEW	PG13	SP SUB
HOTEL MUMBAI 12:00 – 7:15	NEW	R	
CAPTAIN MARVEL 10:00		PG13	SP SUB
LOS DOMIRRIQUENOS 2 5:30 – 11:55*		PG13	SPANISH
A MADEA FAMILY FUNERAL 3:00 – 8:00 – 9:30		PG13	SP SUB
DUMBO 12:10 – 2:00 – 3:15 – 4:30 – 7:00		PG	SP SUB
US 4:40 – 11:20*		R	SP SUB
WONDER PARK 2:35		PG	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

CAPTAIN MARVEL 1:00 – 6:20	PG13	SP SUB
DRAINED ACROSS CONCRETE 1:45 – 10:30	R	SP SUB
SHAZAM 3:35 – 5:00 – 7:45 – 9:00 – 11:45*	PG13	

*LATE NIGHT SHOWS ONLY AVAILABLE ON SATURDAY

Prome Minister a papia encuan to "Ouderenraad" cu Directiva di Club Kibrahacha 60+



ORANJESTAD (AAN): Durante siman, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Directiva di Club Kibrahacha 60+. Den e reunion nan a haci un presentacion bastante elabora di e trabaonan y e nificacion cu Club Kibrahacha tin pa nos comunidad di riba 60 aña.

Mas o menos 20 aña pasa, e bishitantenan di e Club tabata yega cu varios problema incluyendo di movilidad. Nan tabata cana cu dificultad y tabata rekiri mas yudansa y cuido. Awendia, nos hendenan di riba 60 aña ta yega e club den keds y

jeans, basta confortabel y entusiasmo pa enfrenta tur e retonan di dia. Cu tempo, e club a bin ta adaptando loke e ta ofrece na nos ciudadanonan di 60 aña pa riba. Club Kibrahacha 60+ tin diferente plan pa futuro pa ofrece mas ainda na nos grupo di ciudadano aki.

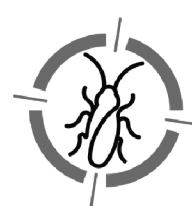
Prome Minister a keda hopi impresionado cu e forma organiza y structura cu Club Kibrahacha 60+ ta atende cu nos ciudadanonan di 60+. A yega na palabracion cu Gobierno hunto cu e club lo alinea esfuersonan teniendo e meta comun pa tur nos

grandinan na Aruba tin un senectud contento, caminda cu despues cu nan bira pensionado y stop di traha nan no mester tin preocupacionnan inesesario.

Tambe Prome Minister a toca e tema di Ouderenraad cu ta un vision hopi importante pa Gabinete Wever-Croes cu ta den fase di worde cumpli.

Na final di e reunion, tanto Prome Minister como e Directiva di Club Kibrahacha 60+ a keda hopi satisfecho con e reunion a bay y e plannan y ideanan cu a worde treci dilanti. Pa Ga-

binete Wever-Croes, nos nan conocimiento y experti-
grandinan ta importante y cio na bienestar di nos ciu-
Gobierno ta desea di uza dadanonan di 60+.



Professional Pest Control

OPORTUNIDAD PA TRABOW SOLICITA !!

NOS TA BUSCANDO:

- 2 (dos) SERVICE TECHNICIANS. Mester ta entre 30 pa 50 anja.
 - Mester tin Mavo
 - Mester tin rijbewijs valido.
- Mester por papia y scirbi Hulandes, Engles, Spanjo
- Mester ta serio y responsabel.
- Mester por traha independiente

Si bo ta interesa manda CV na etty@ppc-aruba.com



Nos ta celebra su cumpleaños! Si, STEPHANIE CROES a yega 18. Masha pabien di su tata Tico, mama Mary, hunto cu Mere y su adorado Apum. Stephanie, hopi bendicion! Bo ta di berdad un mucha muher feliz.



Masha pabien RICHARD ALEX HENRIQUEZ cu bo 56 aña. Pabien di Sofia Hyacintha Stamper y demas famia Henriquez, Stamper y demas famia. Disfruta di bo dia.

Prome Minister a celebra 105 aña di 'Papa Ben'

ORANJESTAD (AAN): Di aranson dia 3 di april, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a celebra 105 aña di bida di señor Ben Statie, miho conoci como Papa Ben.

Pa un ciudadano di nos pais yega un edad asina halto ta un bendicion grandi y bunita. Ruman muhe di Papa Ben, kende tin 101 aña, a bin di Boneiro pa celebra e fecha special aki hunto cu Papa Ben y demas famia y amistadnan.

Papa Ben a hiba combersacion cu Prome Minister tocante politica y bida. Riba e pregunta kico ta e secreto di bida largo, e contesta tabata simpel y profundo: No pleita cu otro sino stima otro.



Esaki tambe ta keda como conseho pa nos tur pa nos experiencia mas añanan di bida riba nos pida baranca.



